

# **Perspectiva Mundial**

NA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

## **NICARAGUA**

★ **Aviones de tipo militar  
atacan desde Honduras**

★ **Elecciones para 1985**



**MALCOLM X**  
**El hombre  
y sus ideas**

**Discurso del XXV aniversario**

**'Ni Cuba puede exportar la revolución,  
ni Estados Unidos impedirla'—Fidel**

# Nuestra América

## Las racistas declaraciones de Jackie Presser

Por Andrea González

*"Hay aquí un problema importante que alguien va tener que estudiar: cubanos, haitianos, puertorriqueños, mexicanos, es decir, ciudadanos de casi todos los países de tipo revolucionario del mundo, han producido inmigrantes ilegales que vienen a este país. Tendremos situaciones explosivas si esto sigue creciendo".*

—Jackie Presser, presidente de la unión de camioneros Teamsters

Tan pronto como el periódico neoyorquino *El Diario-La Prensa* le diera publicidad a este comentario, comenzaron a llover sobre Jackie Presser protestas y declaraciones de repudio. Muchos señalaban que la ignorancia de Presser era tan enciclopédica que ni sabía que los puertorriqueños hemos tenido la ciudadanía norteamericana desde 1917, cuando el Congreso nos la impuso para poder utilizarnos como carne de cañón en la Primera Guerra Mundial.

Los politiqueros capitalistas —entre ellos el archirracista alcalde de Nueva York Edward Koch— utilizaron la oportunidad brindada por Presser para tachar de chovinista a las uniones y presentarse como los grandes amigos de los hispanos.

*Andrea González es la candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para vicepresidente de Estados Unidos.*

Pero esas no fueron, ni por mucho, las únicas protestas. La mayor parte vino de organizaciones hispanas así como de otros funcionarios sindicales, incluso de dirigentes de algunas seccionales de los Teamsters, también conocidos como Tronquistas.

En ningún sentido representaban las declaraciones de Presser los intereses del pueblo trabajador. Lo que sí representaban es la política del gobierno norteamericano y de los partidos Demócrata y Republicano, que culpan a los trabajadores indocumentados por la crisis económica que sufre el país, buscando socavar así la solidaridad obrera.

Además, no es mera coincidencia que las declaraciones de Presser vienen en un momento en que el gobierno nos está arrastrando a un nuevo Vietnam en Centroamérica. Lograr que el pueblo trabajador en Estados Unidos acepte esa guerra no es fácil. Los gobernantes tendrán que vencer la resistencia del pueblo trabajador aquí para triunfar en su agre-

sión. Y por eso nos están atacando a diestra y siniestra, rompiendo sindicatos, intensificando las redadas terroristas de la migra, atizando el racismo y el machismo.

Un aspecto central de esta ofensiva es ideológico: convencer a los trabajadores que otros trabajadores son nuestros enemigos y la causa de nuestros problemas. Si la U.S. Steel decidió echar a la calle a veinte mil trabajadores hay que culpar a los obreros del acero de Brasil o Japón, no a los dueños de la U.S. Steel y su insaciable sed de ganancias. El desempleo lo causan los "ilegales" que se "roban" los puestos de los "americanos", nos dicen.

Si fuera sólo propaganda, el problema no sería tan grave. Pero la realidad es que los trabajadores nos vemos *obligados* a competir unos contra otros para obtener y mantener un empleo. *Precisamente para contrarrestar eso surgieron los sindicatos.* Y desde que surgieron, los trabajadores más conscientes han visto que la unidad dentro de una fábrica o un gremio —o hasta en una industria o un país— no es suficiente. Se necesita la solidaridad de todos los obreros del mundo. De lo contrario los patrones nos hacen trizas.

Un ejemplo de estas verdades es la industria de la aguja, una de las principales en Nueva York y una de las peor pagadas. Los patrones conscientemente contratan a indocumentados para deprimir la escala salarial de *todo* el sector. Para sobrevivir, las uniones se han visto obligadas, aunque de forma desigual e inconsecuente, a organizar a los indocumentados y oponerse a algunas de las prácticas más injustas de la migra.

Pero el movimiento obrero, en sus propios intereses, debe ir más lejos. Debe llamar por un alto a todas las deportaciones y por que se le den plenos derechos a los indocumentados; igual que debe combatir toda forma de racismo, machismo y discriminación.

En el mismo sentido, en lugar de denunciar a los países "revolucionarios" o sentarse en comisiones como la de Kissinger, los dirigentes obreros norteamericanos deben extender una mano de amistad a todos los pueblos del mundo, y sobre todo a países como Cuba y Nicaragua donde los trabajadores, y no los ricos, están en el poder.

Llevar a la práctica una política de solidaridad con todos los explotados y oprimidos, en Estados Unidos y alrededor del mundo, es la mejor respuesta que podemos darle a las declaraciones de Presser. □

## En este número

Cierre de la edición: 6 de febrero de 1984

<b>ESTADOS UNIDOS</b>	3	Mitin de despedida para Mel Mason—por Miesa Patterson
	4	Nuevo ataque contra la huelga del cobre—por Jill Fein y Barbara Kingsolver
	5	Mitin unitario contra la intervención en El Salvador—por Andrés Pérez
	6	Reanudan hostigamiento político de trabajadora—por Salm Kolis y Holbrook Mahn
	7	Marroquín inicia gira contra su deportación—por Carla Riehle
	8	Cómo transformar los sindicatos—por Jim Gotesky
	24	¡Alto a las redadas de la migra!—por Selva Nebbia
<b>NICARAGUA</b>	12	Programan elecciones para 1985—por Michael Baumann y Jane Harris
	13	Aviones de tipo militar atacan desde Honduras—por Michael Baumann
<b>ESPECIAL</b>	14	Malcolm X: el hombre y sus ideas
<b>DOCUMENTO</b>	17	XXV años de la revolución cubana—discurso de Fidel Castro

PERSPECTIVA MUNDIAL, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Corresponsales en Centroamérica: Michael Baumann y Jane Harris, Apartado 2222, Managua, Nicaragua. Publicada en Nueva York un lunes sí y otro no. Director: José G. Pérez. Circulación: Lee Martindale. Comité de redacción: Michael Baumann, Andrea González, Jane Harris, Roberto Kopec, Héctor Marroquín, Lee Martindale, Andrés Pérez, José G. Pérez y Duane Stilwell. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial.

SUSCRIPCIONES: 16 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando una de las etiquetas con tu dirección antigua de alguno de los sobres en que te hemos mandado Perspectiva Mundial.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 8, No. 3, February 20, 1984. Perspectiva Mundial is published in New York every other Monday by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Offices at 408 West Street, New York, N.Y. Telephone, Business Office: (212) 929-6933.

TO SUBSCRIBE: For one year send \$16 to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Requests for airmail subscription rates, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.

Articles from Perspectiva Mundial may be reproduced citing the source.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT NEW YORK, N.Y.

# Mitin de despedida para Mel Mason

*Candidato socialista para la presidencia inicia gira nacional de campaña*

Por Miesa Patterson

SEASIDE, California—Mel Mason, candidato presidencial del Partido Socialista de los Trabajadores, inició su gira de campaña nacional con un animado mitin de despedida aquí el 29 de enero, al que asistieron unos cien de sus partidarios y simpatizantes. Mason decidió dejar su puesto de concejal en la municipalidad de Seaside para entregarse de lleno a su campaña por la presidencia de la nación.

Seaside es una ciudad de 37 mil habitantes situada en la Península de Monterey en la parte central de California. Mason ha sido por muchos años dirigente de la comunidad negra y activista sindical aquí.

Mason fue elegido al Concejo Municipal de Seaside en 1980 en base a un programa de utilizar al concejo de la ciudad para promover los intereses del pueblo negro y de toda la clase obrera. Ha utilizado el puesto para hablar en interés de los sindicalistas, negros, mujeres, soldados rasos, los ancianos que deben sobrevivir con ingresos fijos, y muchos otros. Ha ayudado a organizar a la gente para luchar por los derechos que le corresponden.

Dirigentes y activistas comunitarios que han trabajado con Mason en estas luchas vinieron al mitin para rendirle tributo y expresar su entusiasmo por su decisión de postularse para presidente por el Partido Socialista de los Trabajadores.

El mitin fue presidido por Ken Collins, un joven negro de 23 años, sindicalista y dirigente de la Alianza de la Juventud Socialista. Collins anunció que bajo los auspicios del PST se postulará para el puesto en el concejo municipal que ocupara Mason, de ser convocada una elección especial.

Collins ganó recientemente una importante victoria contra el Hotel Hyatt Del Monte, cuya administración trató de encarcelarlo por su actitud combativa dentro de su sindicato, el Local 483 de la unión de empleados de hoteles y de restaurantes. El hotel lo había acusado de provocar un incendio, pero se vio obligado a retirar esta fabricación tras una vigorosa campaña organizada en defensa de Collins.

Barbara Johnson es miembro de la Asociación de Maestros de California, y ha estado involucrada en luchas comunitarias en defensa de la educación bilingüe y bicultural, contra los cortes financieros y contra las racistas pruebas de acreditación que deben tomar los maestros.

Johnson explicó cómo Mason y otros activistas en el Partido Socialista de Los Trabajadores la apoyaron cuando la administración escolar inició una campaña de hostigamiento y represión contra ella. También enfatizó su respaldo a Mason quien "está llevando la lucha a



Steven Fuchs/Perspectiva Mundial

**Mel Mason, candidato a presidente de EUA por el Partido Socialista de los Trabajadores.**

un nivel más alto" como candidato presidencial.

John Briscoe, ex presidente de la Unión de Estudiantes Negros de la universidad Monterey Peninsula Junior College, tocó el mismo tema al explicar la contribución que ha hecho Mason a su organización y el significado de su campaña electoral. Dijo Briscoe que "lo que usted ha hecho no termina aquí. Es sólo un comienzo.

## Único político que apoyó la huelga

Una declaración de Julie Brown, administradora en jefe y ex presidente del Local 535 del sindicato de trabajadores públicos Service Employees International Union (SEIU), dijo: "Quiero agradecerle a Mel por ayudarnos cuando el capítulo de Monterey del SEIU salió en huelga en 1980. Es el único político que le prestó atención a nuestra huelga. Todos los demás hundieron sus cabezas en la arena como siempre lo hacen cuando están en huelga los empleados públicos. Mel marchó con nosotros en el piquete de huelga y emitió un comunicado de prensa donde expresó su respaldo a nosotros. La otra cosa que tengo que decir es que tengas buena suerte en tu campaña presidencial".

Ernest Scott, quien ha trabajado estrechamente con la gente sin hogar de Seaside, agradeció a Mason por su "preocupación, compasión, y la manera como usted sintió lo que no

sotros sentíamos". Scott describió a Mason como un "perfil de valentía".

Otras declaraciones de agradecimiento y solidaridad fueron enviadas al mitin por Mitra Lujan, del Movimiento Indio Norteamericano (AIM); Bill Monning, un abogado que recientemente estuvo en El Salvador; y Shirley Rainer, quien fuera copresidenta del Partido Político Nacional Negro Independiente de Seaside.

Jan Aragón vino de San Diego para el mitin en representación de cinco miembros del sindicato automotriz UAW que fueron despedidos de la compañía Teledyne Ryan Aeronautical por sus ideas antiguerra y sus actividades sindicales. Aragón le agradeció a Mason su apoyo a la lucha de estos cinco trabajadores.

## La lucha continúa en Seaside

El momento que todos esperaban durante el mitin fue el discurso de Mason. Parte de lo que habló Mason tenía que ver con las luchas del pueblo trabajador en Seaside.

Mason explicó que su campaña presidencial en mucho forma parte de estas luchas que no se interrumpirán por no estar ya él en el concejo. Señaló que aunque a la derecha de Seaside le gustaría creer que las cosas se calmarán ahora que renunció a su puesto en el concejo, la campaña presidencial socialista seguirá defendiendo los derechos y las necesidades de los trabajadores y los oprimidos en Seaside. Y todavía

*sigue en la página 22*



# Nuevo ataque contra huelga del cobre

*Amenazan con cerrar la Clínica del Pueblo del doctor Jorge O'Leary*

Por Jill Fein y Barbara Kingsolver

CLIFTON-MORENCI, Arizona—Los magnates de la compañía Phelps Dodge Corp. y sus sirvientes en el gobierno estatal han demostrado una vez más que no escatimarán esfuerzos ni será demasiado sucia para ellos cualquier maniobra con tal de quebrar la huelga que por más de siete meses han librado los trabajadores del cobre en esta región. Actualmente están tomando medidas para revocar la licencia médica del doctor Jorge O'Leary y cerrar la Clínica del Pueblo que él administra aquí.

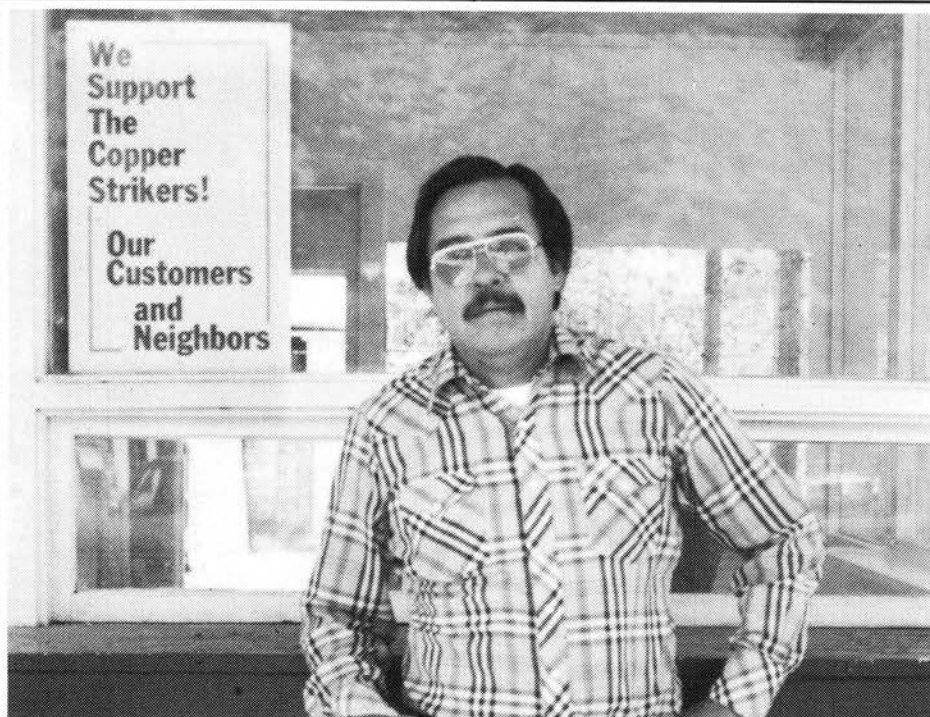
Phelps Dodge forzó a los trabajadores a salir en huelga el 1 de julio cuando rehusó firmar un contrato similar al acordado por otras compañías cupríferas en la primavera del año pasado. Phelps Dodge insistió en que los trabajadores debían renunciar a importantes derechos sindicales y aceptar cortes salariales y de prestaciones. Lo que está en juego hoy en día es nada menos que la existencia misma de los sindicatos en la Phelps Dodge.

El doctor O'Leary se ha convertido en algo así como un verdadero héroe para los mineros del cobre. Tras doce años de trabajar para la Phelps Dodge como médico de la compañía, O'Leary fue despedido por apoyar la huelga. Abrió entonces la Clínica del Pueblo para garantizarles a los huelguistas y sus familias servicios médicos gratis. Se le ve mucho en los piquetes de huelga y frecuentemente habla en mítines de solidaridad con los huelguistas. Se ha convertido en uno de los símbolos de la decisión y disposición de los huelguistas de sacrificarlo todo en aras de salvar sus sindicatos y obligar a la Phelps Dodge a firmar un contrato digno.

El 25 de enero, O'Leary fue informado que la Junta de Examinadores Médicos del estado había revocado su licencia. El pretexto para dicha acción era que hace siete años O'Leary aprobó un examen oral en lugar de uno escrito. La decisión de la junta también amenaza las licencias de otros 14 médicos. Pero O'Leary está convencido de que se busca evitar que siga sirviendo a los huelguistas, que no es sino otro intento de obligarlos a regresar al trabajo bajo las condiciones impuestas por la compañía.

"Esto es todo una cuestión de política", dijo O'Leary. "No tiene nada que ver con mi vida profesional. Simplemente están tratando de hacer todo lo que puedan para darle duro a la huelga. Pero nosotros les devolveremos el golpe", prometió. "Estamos organizando una cooperativa de alimentos, un periódico, una estación de radio; todo un movimiento sindical aquí. Estamos luchando contra la empresa, y ellos no más están recurriendo a sus sucios trucos. Pero nosotros venceremos".

La compañía rechazó de inmediato la acusa-



*Perspectiva Mundial*

**El doctor Jorge O'Leary. El cartel dice, 'Apoyamos a los huelguistas del cobre'.**

ción de que O'Leary estaba siendo particularmente victimizado. Tom McWilliams, asistente al director de relaciones laborales en la Phelps Dodge, dijo: "Debe ser evidente que la Phelps Dodge no controla al procurador general o la certificación de médicos".

Pero el historial de la huelga hace que dicha conclusión esté muy lejos de ser evidente. La Phelps Dodge ha ordenado a los huelguistas a abandonar sus hogares, que legalmente pertenecen a la compañía, y la policía estatal ha intervenido para hacer cumplir las órdenes de desahucio. Provocadores del Departamento de Seguridad Pública infiltran los piquetes de huelga. En agosto el gobernador del estado, el demócrata Bruce Babbitt, ordenó la movilización de cientos de guardias nacionales fuertemente armados para ayudar a la compañía a romper la huelga y brindar protección a los esquiroleros empleados por la Phelps Dodge. Tomando esto en cuenta muchos trabajadores concluyen correctamente que la Phelps Dodge controla la oficina del procurador general del estado.

"Él trabajó para la compañía durante doce años", dijo a *Perspectiva Mundial* una enfermera en la clínica de O'Leary, "y nunca cuestionaron su licencia en ese entonces. No es mera coincidencia que traten de sacarlo ahora".

Pacientes de O'Leary entrevistados por *Perspectiva Mundial* en la sala de espera de la clínica también expresaron su apoyo al doctor.

"Hay muchos médicos por estos lados, pero nunca conocí a alguien que cuidara de sus pacientes tan bien como el doctor O'Leary", dijo una persona.

Dijo otro: "Él está haciendo mucho por los huelguistas. Ni uno solo de los demás médicos de la compañía haría lo que él está haciendo por nosotros".

El 30 de enero, el día en que debía cerrar sus puertas la clínica, partidarios de ésta reunidos afuera escucharon la noticia de que la licencia de O'Leary sería extendida por otros diez días. Ese mismo día, fue presentado en la legislatura estatal un proyecto de ley que extendería las licencias de los médicos por dos años, después de los cuales tendrían que aprobar un nuevo examen.

La victoria de O'Leary y su clínica asegura que los huelguistas y sus familias en Clifton y Morenci seguirán teniendo acceso a servicios médicos. También ha elevado su moral y renovado su confianza.

Ha sido programada para el 9 de febrero una audiencia preliminar donde se escucharán argumentos a favor de archivar la orden judicial de cerrar la clínica, que podría entrar en efecto el 10 de febrero. Pueden enviarse mensajes de protesta a: Arizona Attorney General Robert Corbin, 1275 W. Washington St., Phoenix, Arizona, 85005. Deben enviarse copias de estos mensajes a: Dr. Jorge O'Leary Legal Defense Fund, c/o Angela Alvarill, 1211 Rancho Dr., Phoenix, Arizona. □



# Mitin unitario contra la intervención

*Grupos salvadoreños auspician conmemoración de insurrección en 1932*

Por Andrés Pérez

NUEVA YORK—Cincuenta y dos años de lucha del pueblo salvadoreño fueron celebrados aquí el 21 de enero en un combativo y unitario mitin de solidaridad.

Las cuatro organizaciones salvadoreñas que comprenden la Coordinadora Salvadoreña de Solidaridad patrocinaron esta actividad para honrar a los trabajadores y campesinos salvadoreños que han dado su vida desde 1932.

Este evento tuvo lugar tras la publicación de un comunicado del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) fechado 16 de diciembre donde éste anuncia que ya se vislumbra la fusión de los cinco grupos integrantes del FMLN en un sólo partido.

Este comunicado secundó otro emitido el día 9 por las Fuerzas Populares de Liberación "Farabundo Martí", miembro del FMLN. Las FPL denunciaron la política fraccional y antiunitaria de su antiguo primer responsable Salvador Cayetano Carpio, "Marcial".

En este contexto, y en el de resonantes victorias militares del FMLN, el carácter unitario del mitin fue un importante avance en el desarrollo del movimiento contra la intervención yanqui en El Salvador. Como lo reconoce la declaración del FMLN, la falta de unidad había sido un obstáculo al progreso de la solidaridad internacional.

El mitin, al que asistieron más de 200 personas, muchas de ellas salvadoreñas, conmemoró dos fechas claves en la lucha del pueblo salvadoreño. El 22 de enero de 1932 los obreros y campesinos se levantaron en una insurrección que fue ahogada en sangre por el dictador Maximiliano Hernández Martínez, quien masacró a 30 mil campesinos. El 22 de enero de 1980, 50 mil personas se manifestaron en San Salvador para celebrar el primer paso en la unidad de las fuerzas revolucionarias salvadoreñas, la formación de la Coordinadora Revolucionaria de Masas (CRM), que preparó el camino para la formación algunos meses más tarde del FMLN.

Los oradores incluyeron representantes de las cuatro organizaciones auspiciadoras, así como Guadalupe González, una representante del FMLN-FDR en Estados Unidos; Marta Alicia Rivera, de la Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES), quien se encuentra actualmente exiliada en los Estados Unidos y está realizando una gira por el país; y una compañera refugiada salvadoreña en representación de varios compañeros que concluyeron esa noche una huelga de hambre en protesta contra la deportación de refugiados salvadoreños.

Todos los oradores hicieron eco del sentir unitario del documento del FMLN como vanguardia del pueblo salvadoreño, y explicaron



Roberto Kopec/Perspectiva Mundial

en este contexto el significado de la formación de la CRM. Gladis Murillo de Casa El Salvador "Farabundo Martí" lo puso así: "Saludamos a nuestra vanguardia el FMLN-FDR y una vez más reafirmamos que es el pueblo salvadoreño dirigido por esta vanguardia el forjador de su propio destino".

Guadalupe González explicó el significado del nombre de la vanguardia, que por un lado honra a Agustín Farabundo Martí, martir de la insurrección del 32, y por el otro, explica que "además de luchar por cambios en las condiciones internas es una lucha también por la independencia nacional".

Ronald Flores del Comité Roque Dalton, explicó que el proceso de unidad ha ido avanzando desde entonces. "Los trabajadores y campesinos salvadoreños se mueven de la unidad en la acción a la unidad orgánica y política, de la unidad de clase a la unidad política y orgánica de la clase, de la unidad creada por la necesidad, una unidad táctica, a la unidad estratégica".

Los oradores hablaron también sobre puntos culminantes en la lucha del pueblo salvadoreño desde 1932.

José Alvareza, de Casa El Salvador, habló de la ofensiva general lanzada por el FMLN en enero de 1981, la simultánea fundación de radio Venceremos, voz oficial del FMLN, y del ataque en enero de 1982 que destruyó gran parte de la fuerza aérea salvadoreña, la cual no existiría mas sino fuera por los repuestos del imperialismo.

Felipe Cativo, veterano militante sindical salvadoreño y miembro del Comité Salvadoreño de Solidaridad hizo una reseña histórica de la insurrección del 32.

La clase obrera salvadoreña ha jugado un papel central y catalizador en la lucha de su pueblo, explicaron varios oradores.

Gladis Murillo de Casa El Salvador "Farabundo Martí" explicó que a través de la lucha se ha "fortalecido la alianza obrera-campesina que combate a diario a la dictadura militar y es el germen del gobierno revolucionario".

Marta Alicia Rivera, antigua secretaria departamental de ANDES en San Miguel, explicó por qué ANDES se opone a las elecciones programadas para 1984 en El Salvador. Y concluyó: "decimos que las elecciones son una maniobra más para legitimar la invasión en nuestro país, y por eso aceptamos la iniciativa de paz promovida por el FMLN-FDR".

Guadalupe González, representante del FMLN-FDR, también denunció las elecciones así como al informe de la comisión Kissinger, al que calificó como "un mensaje de guerra".

González señaló la importancia de construir un movimiento de solidaridad amplio y unitario, al señalar que a pesar de los grandes avances del FMLN, "la situación fundamental no cambia" porque "nosotros estamos enfrentando no sólo al ejército y la oligarquía salvadoreña sino precisamente a las fuerzas norteamericanas".

Rivera terminó su discurso haciendo también un llamado a la acción: "Hermanos, amigos, compañeros, amantes de la paz, si verdaderamente ustedes están con la causa del pueblo salvadoreño, incorpórense al movimiento de solidaridad y así podremos evitar otra tragedia como la del Vietnam. Porque solamente juntos pueblo norteamericano, pueblo salvadoreño podremos terminar esta intervención asesina que extermina cada vez más a nuestro pueblo". □

# Reanudan hostigamiento de Goodman

## Policía política del Pentágono realiza campaña de espionaje antiobrero

Por Salm Kolis y Holbrook Mahn

DENVER, Colorado—"¿Está usted dispuesta a proporcionar información para una investigación oficial sobre acusaciones de supuesta homosexualidad, militancia en el Partido Socialista de los Trabajadores y afiliación a la Alianza de la Juventud Socialista?" Esta pregunta le fue hecha recientemente a Sally Goodman, una obrera afiliada a la seccional 766 del sindicato automotriz UAW y empleada en la planta Martin Marietta de esta ciudad. Representa el inicio de una nueva escalada en la campaña de hostigamiento que ha librado el Servicio Investigativo de Defensa (DIS), una policía política del Pentágono, durante más de un año para intimidar a Goodman a través de una investigación de "seguridad nacional" con la intención de presionarla para que abandone su puesto de trabajo.

Agentes del DIS llamaron a Goodman a las oficinas de seguridad de la compañía por primera vez hace un año para decirle que su "acreditación de seguridad" estaba siendo estudiada. Le dijeron que estaban haciendo una investigación debido a acusaciones de que ella estaba asociada con el Partido Socialista de los Trabajadores y con la Alianza de la Juventud Socialista, y de que era lesbiana. Le dijeron que habían comenzado la investigación porque se dieron cuenta de que ella apoyaba públicamente la campaña de Eileen Thournir, la candidata por el PST al Senado en 1982 y compañera de trabajo de Goodman en la misma fábrica de la compañía Martin Marietta.

### La meta: dividir a los trabajadores

Como la compañía es una de las principales empresas productoras de armamentos, sus empleados están a merced del "Programa de Acreditación de Seguridad para Personal Industrial" del gobierno. El Pentágono se vale de este programa para espiar y hostigar a los sindicalistas en fábricas de armamentos.

Además de las ideas políticas de Goodman y su activa militancia sindical, ella es una de sólo tres mujeres electricistas en la fábrica donde trabaja. Las mujeres que luchan por obtener puestos de trabajo mejor pagados también se tienen que enfrentar a los ataques dirigidos contra ellas, sus compañeros de trabajo, y contra sus sindicatos. Los patrones en este caso han tratado de usar la acusación de lesbianismo para tratar de oponer los hombres a las mujeres en la planta, así como para tratar de dividir a las mujeres entre sí.

La verdadera meta de la operación DIS es dividir a la fuerza laboral impulsando campañas para atemorizar a los trabajadores sobre supuestas amenazas a la "seguridad nacional" y hostigando a los trabajadores que el DIS considera como "riesgos a la seguridad nacional".



Charles Ostrofsky/Perspectiva Mundial

**Sally Goodman: blanco de 'la secreta' militar.**

Esto es parte integral de la ofensiva ideológica del gobierno para convencer a los trabajadores de este país que les conviene apoyar la política belicista de la administración, o por lo menos intimidarlos para que no se opongan abiertamente a ésta.

### Interrogatorio de tres horas

El 17 de noviembre de 1983 Goodman fue obligada a someterse, en compañía de su abogado y su representante sindical, a un interrogatorio de tres horas y media por agentes del DIS sobre su vida personal, sus ideas políticas, y sus vínculos organizativos. Además le preguntaron cosas como éstas:

- "¿Ha participado usted alguna vez en actos de homosexualidad?"
- "¿Es usted actualmente o ha sido alguna vez en el pasado militante del Partido Socialista de los Trabajadores o de la Alianza de la Juventud Socialista?"
- "¿Apoyaría usted a Estados Unidos en un conflicto con la Unión Soviética, Cuba, o algún otro estado obrero?"
- "¿Cree usted que cambios sociales y económicos en Estados Unidos serán logrados a través de alguna vía que no sea el proceso electoral?"

A Goodman se le dio un plazo hasta la primera semana de diciembre para presentar un resumen escrito de sus respuestas a estas preguntas del DIS.

### Viola hasta sus propias reglas

El DIS ha decidido proseguir con la investigación para sentar un precedente con este caso, aunque esto viola sus propios reglamentos y

es, además, inconstitucional.

Como parte del ataque general del gobierno contra los derechos democráticos, el DIS alega que el PST no es un partido político legal, y por lo tanto el vincularse con tal partido es razón de sobra para hostigarlo a uno. El gobierno también está tratando de ver hasta dónde puede llegar inmiscuyéndose en el movimiento obrero y hostigando a cualquier sindicalista que exprese su desacuerdo con la intervención en Centroamérica o con la ofensiva antiobrero de los patrones en este país.

El DIS tiene agentes en miles de plantas por todo el país y ha admitido que mantiene información en sus archivos sobre por lo menos 10 millones de trabajadores y sus familias.

Entre 1981 y 1982 el DIS inició una campaña para perseguir a socialistas y a otros sindicalistas militantes en aquellas fábricas que producen armamentos y otros equipos militares importantes. "Investigaciones" fueron iniciadas en la McDonnell Douglas en St. Louis; en la General Dynamics en San Diego; en la Lockheed en Atlanta y en Sunnyvale, California; en el astillero de la Tenneco en Newport News, Virginia; en la Bendix en Kansas City; y en otras plantas.

La cacería de brujas perdió impulso tras un fallo de la Suprema Corte en octubre de 1982 titulado *Brown vs. SWP*, un pleito legal sobre la protección de los nombres de contribuyentes a las campañas electorales del PST. El fallo reconoce el carácter legal del partido, minando las razones que el DIS había citado como pretexto para su espionaje y hostigamiento.

### Esperan sentar un precedente

Pero después de la invasión norteamericana de Granada y la redoblada intervención en Centroamérica y Líbano, el DIS ha reiniciado activamente sus investigaciones de sindicalistas. La interrogación de Goodman demuestra que están tratando de sentar un precedente.

La interrogación contradice los reglamentos mismos del DIS, los cuales estipulan claramente que "preguntas dirigidas al solicitante o a otros acerca del solicitante... no deben referirse a las opiniones del solicitante" acerca "de candidatos o partidos políticos", "la constitucionalidad o lo acertado de la política legislativa", o sobre la "afiliación a sindicatos u organizaciones fraternales".

Después de ser interrogada por los agentes del DIS, Goodman le dijo a *Perspectiva Mundial* que "Esta interrogación ha confirmado mis sospechas de que toda la investigación es indebida e ilegal, y representa una seria amenaza. Yo sólo fui a la entrevista que pidieron porque quería dejar bien claro que estaba dispuesta a cooperar si había algún propósito legítimo o apropiado. Todavía estoy dispuesta a hacerlo.



"Sin embargo, los agentes del DIS se pasaron todo el tiempo haciendo preguntas indebidas e ilegales acerca de mi vida personal y mis asociaciones e ideas políticas.

"Tratan de poner a los trabajadores en una situación imposible. Dicen que si uno no se somete a sus interrogatorios y a su espionaje te van a quitar tu acreditación de seguridad, por rehusar cooperar con ellos. Eso quiere decir que pierdes tu empleo. Entonces te obligan a someterte a un interrogatorio indebido e inconstitucional.

"Yo no creo que nadie debe estar sujeto a este tipo de cacería de brujas", concluyó Goodman. "Yo le recomendaría a cualquier trabajador que tenga que enfrentar circunstancias similares a la mía que no se someta a una interrogación así. Son los agentes los que están violando la ley".

#### Esperando una respuesta

El 8 de diciembre John Tredennick, el abogado de Goodman que le fue proporcionado por el grupo defensor de los derechos civiles ACLU, le escribió una carta al DIS diciendo: "Somos de la opinión que el Servicio Investigativo de Defensa no tiene ningún derecho legal para interrogar a la señorita Goodman acerca de su afiliación política o sus ideas políticas. También somos de la opinión que el D.I.S. no tiene derecho a indagar cuestiones de índole personal sobre su vida privada".

La carta incluía también una declaración de Goodman que dice: "su entrevista se enfoca solamente en esos dos temas, la afiliación política y la vida privada. Creo que es inapropiado responder a preguntas sobre estos dos temas ya que violan los reglamentos del D.I.S. y mis derechos garantizados constitucionalmente a la privacidad y a la libertad de asociación política".

Goodman, su abogado y su sindicato están esperando una respuesta del DIS sobre si va a detener su investigación ilegal o si va a continuar tratando de atacar a Goodman y a su sindicato.

#### Parte de la campaña antisindical

La investigación de Goodman por el DIS comenzó en el contexto de una campaña cada vez más intensa contra la fuerza laboral de la Martin Marietta. Con una afiliación de 1 100 trabajadores, la seccional 766 del UAW tuvo que disputar más de 400 quejas en 1982. Y desde que comenzó la investigación de Goodman, Martin Marietta ha expandido su programa de acreditación de seguridad para intimidar y hostigar a sus trabajadores. Ahora hay varias nuevas áreas restringidas en la planta por razones de "seguridad", y ha aumentado el número de empleados que han sido obligados a hacer una solicitud para obtener una "acreditación de seguridad".

Muchos trabajadores han manifestado su oposición a estas medidas. Durante recientes reuniones del "Círculo de calidad" en la planta un funcionario de la compañía ha estado informándoles a grupos de trabajadores que se les pedirá que soliciten acreditación de seguridad. La compañía les ha dicho a los trabajadores

opuestos a esto que, no importa su antigüedad en el trabajo, podrían ser despedidos si se niegan a llenar las solicitudes.

Bob Killian, el presidente de la seccional 766, y Lloyd Trujillo, el presidente del Comité de Negociaciones emitieron una declaración apoyando el derecho de Goodman de trabajar en la Martin Marietta "sin la interferencia o el hostigamiento por el Servicio Investigativo de Defensa".

Goodman también se ha ganado el apoyo de varias organizaciones de mujeres y defensoras de los derechos de los homosexuales. La Organización Nacional para la Mujer (NOW) de Denver y la junta estatal de la NOW de Colorado han aprobado resoluciones de apoyo a su derecho a trabajar "sin ser hostigada por su afiliación política y/o su preferencia sexual".

#### ESTADOS UNIDOS

## Marroquín inicia gira contra su deportación

Por Carla Riehle

Con un mitin el 4 de febrero en Washington, D.C., comenzará una gira nacional de Héctor Marroquín, un socialista de origen mexicano cuya lucha por obtener el asilo político en Estados Unidos ha llegado a su última etapa y se encuentra por lo tanto en un momento crucial.

Se espera que la Suprema Corte federal emita una decisión sobre su caso en las próximas semanas.

El mitin en Washington está patrocinado por un amplio grupo de organizaciones. Entre los oradores para este mitin se encuentran Iván Escobar uno de los contados fundadores de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador aún con vida; Margie O'Rourke, cuyo esposo Michael, un luchador por la libertad de Irlanda, se encuentra preso en Estados Unidos; además de Hector Marroquín y otros luchadores por los derechos civiles. El mitin tendrá lugar el sábado 4 de febrero, a las 8 p.m., en la iglesia metodista Calvary United Methodist Church, en el 1459 de la calle Columbia Rd. NW.

El 1 de febrero, Marroquín, junto con una delegación de partidarios, visitarán las oficinas de Alan Nelson, comisario del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) en Washington. Le van a presentar peticiones con más de 3 mil firmas demandando que el SIN pare la deportación de Marroquín.

El Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF), que está patrocinando la defensa legal de Marroquín, ha lanzado esta gira para obtener nuevos partidarios para el caso, que ya cuenta con un apoyo amplio.

Marroquín también ha solicitado la residencia permanente ya que se encuentra casado con una ciudadana norteamericana. Aunque Marroquín claramente cumple con los requisitos para obtener la tarjeta verde, el SIN ha tenido

Es mucho lo que está en juego en el caso de Goodman. El gobierno está expandiendo el uso del DIS como instrumento político para atacar al movimiento obrero.

Para ganar esta lucha es crucial el apoyo del público, así como la continua resistencia por parte de la seccional 766 del UAW y por el ACLU. El Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF), que está coordinando la publicidad y los esfuerzos por recaudar fondos para el caso de Goodman, está instando a todos los que apoyen el caso a que envíen mensajes exigiendo que el DIS suspenda su investigación a: DIS, c/o Martin Marietta, P.O. Box 179, Denver, Colorado 80201. Copias de los mensajes y contribuciones financieras deben ser enviadas a: PRDF, 130 W. 12th Ave., Denver, Colorado 80212. □

la aplicación estancada por más de seis meses.

Durante la gira Marroquín solicitará el apoyo de dirigentes sindicales y organizaciones de mujeres, afronorteamericanos y latinos. También va a asistir, junto con su esposa, Priscilla Schenk, a la convención de la Coalición de Mujeres Sindicalistas (CLUW) en Chicago, del 22 al 25 de marzo. Schenk es delegada a la convención.

El apoyo para el caso sigue aumentando. Entre los nuevos patrocinadores se encuentran la Southern Christian Leadership Conference, una organización prominente en la lucha por los derechos civiles; y un buen número de dirigentes sindicales de Canadá, incluyendo a Dick Barry, presidente del sindicato de electricistas United Electrical Workers; Cliff Pilkey, presidente de la federación sindical de Ontario; Dave Patterson, director de la seccional 6 del sindicato de trabajadores del acero USWA, y Sean O'Flynn, presidente del sindicato de trabajadores públicos de Ontario.

El PRDF le solicita a todos los partidarios del caso de Marroquín que aumenten sus esfuerzos por obtener mensajes de protesta exigiendo que el SIN le otorgue a Marroquín la residencia permanente y se paren todos los intentos de deportarlo. Llamadas telefónicas, cartas y telegramas deben ser dirigidas a Alan Nelson, Comisario, INS, Washington D.C. 20536, teléfono (202) 633-2000.

\* \* \*

El plan inicial de la gira es el siguiente:

Indianapolis	Febrero 11-14
Charleston, W. Va.	15-17
Louisville	18-21
Greensboro, N.C.	25-28
Newport News, Va.	Feb. 29-Marzo 3
Norte de California	Marzo 6-18

Para más información favor de ponerse en contacto con: PRDF, 408 West St., N.Y., N.Y. 10014.

# Cómo transformar los sindicatos

*Trabajadores ferroviarios enfrentan ofensiva del gobierno y la patronal*

Por Jim Gotesky

Como los obreros en otras industrias, los trabajadores ferroviarios encaran hoy día un ataque combinado de los patrones y del gobierno.

Las recientes maniobras de los magnates ferrocarrileros para reestructurar la industria con el fin de mejorar sus ganancias, el papel antiobrero del gobierno, y la respuesta que a estos ataques deben dar los grandes sindicatos ferrocarrileros encierran ricas lecciones acerca de lo que los obreros norteamericanos vamos a tener que hacer para combatir esta ofensiva y convertir a los sindicatos en los instrumentos de lucha que necesitamos para defendernos.

Con el apoyo del gobierno los patrones están forzando a los sindicatos ferrocarrileros a aceptar reducciones salariales, a abolir reglamentos de trabajo que fueron ganados tras largas y arduas luchas, y a aceptar también la eliminación de decenas de miles de empleos. Sólo en 1982 se perdieron 66 mil empleos en los ferrocarriles.

## Reorganización drástica

La industria del transporte ferroviario está siendo sometida a una reorganización drástica. El objetivo de este plan es aumentar las ganancias abandonando miles de kilómetros de vías de las rutas que los patrones consideran "marginales", así como efectuar cortes de otros tipos. La idea es fusionar varias compañías generando unas cuantas "superlíneas" que monopolicen los servicios de carga de costa a costa.

Como los mismos patrones reconocen abiertamente, el éxito de sus objetivos depende de la capacidad que tengan de debilitar a los sindicatos que organizan a "sus" trabajadores. El Congreso ha respaldado a los dueños de los ferrocarriles con una serie de leyes antiobreras, como la "Ley para la Recuperación de los Ferrocarriles" de 1976 que le impuso grandes concesiones a los trabajadores de las líneas Amtrak y Conrail.

Aunque nadie niega que las vías férreas necesitan modernizarse, el plan de los industrialistas toma en cuenta solamente su sed de ganancias, y no la necesidad que tiene el país entero de tener un servicio ferroviario expandido y seguro, y de preservar los miles de empleos que ese servicio generaría.

## Los sindicatos ferrocarrileros

Los sindicatos ferrocarrileros son las organizaciones que están en la mejor posición para

*Jim Gotesky es un obrero ferroviario. Trabaja como electricista para lo que es ahora el Metro North Commuter Railroad (antes Conrail) en Nueva York. Es miembro de la Seccional 817 del sindicato IBEW.*



defender los empleos y los servicios de la red ferroviaria. Más o menos 300 mil obreros ferroviarios están organizados en más de una docena de sindicatos gremiales (por oficio), la mayoría de los cuales están afiliados a la central sindical AFL-CIO.

Estos trabajadores sirven de enlace a muchos sectores vitales de la industria norteamericana. Ellos transportan el carbón de las minas a las plantas generadoras de energía y a los puertos para su exportación. Transportan materias primas a las acerías y plantas automotrices y se llevan de ellas los productos terminados. Los ferrocarriles llevan el grano y otros productos alimenticios de las regiones agrícolas hacia los centros de distribución doméstica y hacia los puertos para su exportación. Y, también, son un extenso servicio de comunicación y transporte de vital importancia entre varias ciudades del país.

El poder potencial de los trabajadores ferroviarios es enorme.

Sin embargo, a pesar de estar organizados en grandes y bien financiados sindicatos, y a pesar de su enorme poder potencial, a los obreros ferroviarios no les ha ido muy bien ante la embestida general de los patrones, de la cual todos los trabajadores hemos sido víctimas en los últimos años.

El fracaso de los funcionarios de los sindicatos en la lucha contra estos ataques ha provocado ira y ha generado mucha discusión entre los obreros. Una queja que escucho frecuentemente en el trabajo va más o menos así: "Pagamos 20 dólares al mes en cuotas sindicales para proteger nuestros empleos. ¿Por qué no hacen nada los funcionarios [del sindicato]?" Algunos especulan que nuestros funcionarios son indiferentes porque se han vuelto débiles.

Otros opinan que simplemente se han vendido.

Pero la respuesta va más allá de una falta de combatividad por parte de algunos individuos. De lo que se trata es del fanatismo con el que los funcionarios de los sindicatos aceptan y defienden la idea de los capitalistas de que "las ganancias son primero".

La aceptación por la dirección sindical del refrán que dice "lo que es bueno para el patrón es bueno para los obreros" sólo ha servido para que ellos terminen ayudando a los empresarios a socavar las demandas de las filas del sindicato. Particularmente durante violentas crisis económicas los dirigentes sindicales colaboran con los patrones y argumentan en favor de concesiones supuestamente para "salvar" a la compañía.

El punto de vista de que los dueños de los ferrocarriles y los obreros ferrocarrileros comparten los mismos intereses lleva a una continua colaboración entre la dirección sindical y los patrones, y en el fondo es la explicación de por qué no sólo no se han opuesto, sino que han recibido calurosamente los planes de reorganización de los empresarios ferroviarios.

William Winpisinger, presidente del sindicato de obreros mecanometalúrgicos IAM explicó su punto de vista sobre la reorganización de las vías férreas en el número del 18 de mayo del periódico *Labor* editado por la asociación de los dirigentes de todos los sindicatos ferrocarrileros. La IAM organiza a los mecánicos que reparan los ferrocarriles.

"Yo creo que revitalizar a los ferrocarriles es un prerequisite esencial para un futuro decente para nuestra gran nación. Si vamos a desarrollar una eficiencia energética para el futuro distante necesitamos un sistema ferroviario viable capaz de competir con el sistema japo-



nés. . . . Y de nuevo esto es algo que sólo el gobierno de Estados Unidos tiene la capacidad de enfrentar y garantizar que se haga”.

Según Winpisinger, los ferrocarriles norteamericanos deben ser revitalizados para que las empresas estadounidenses puedan competir con las japonesas. Pues eso es precisamente lo que los patrones quieren: un sistema de ferrocarriles que les produzca más ganancias, reorganizado con la intervención del gobierno en grandes monopolios, para que el capitalismo norteamericano sea más competitivo.

¿Y qué pasa cuando los salarios y reglamentos de trabajo actuales impiden esta reestructuración? Los dirigentes sindicales se limitan a *solicitarle* a los patrones que hagan esta reorganización sin un asalto frontal contra el sindicato. Richard Kilroy, presidente de uno de los sindicatos ferrocarrileros (BRAC) explicó en una reunión en 1982 que todo lo que ellos piden es ayudar a la patronal a llevar a cabo sus planes: “No decimos que no se necesita un cambio . . . pero todos debemos compartir la toma de decisiones . . . los sindicatos ferrocarrileros pueden ser un buen socio en la búsqueda de progreso para el futuro. Todo lo que pedimos es que las necesidades de nuestros miembros sean tomadas en cuenta antes del cambio y no después cuando ya no se puede hacer nada”.

#### Historial de colaboración de clases

La dirección de los sindicatos ferrocarrileros tiene una larga historia de colaboración con los patrones. Fueron los primeros en introducir la práctica de colaboración entre el sindicato y la clase capitalista para amortiguar las demandas de los obreros.

En el año 1900 el industrialista de Ohio Mark Hanna estableció la “Federación Cívica Nacional” (National Civic Federation, NCF) con el propósito de estimular este tipo de prácticas. Los dirigentes de los sindicatos ferroviarios eran parte de los miembros fundadores de la NCF.

“Nuestra experiencia nos ha convencido que la mejor manera de controlar las organizaciones sindicales es guiándolas y no forzándolas. Estamos convencidos que los elementos conservadores en todo sindicato van a ser los que lo controlen cuando sean oficiados y dirigidos apropiadamente” escribió un oficial del NCF en 1903.

La colaboración con los patrones les ha traído salarios gordos a los dirigentes sindicales. Los más altos funcionarios sindicales representan hoy día una capa burocrática muy bien pagada que se identifica, personalmente, mucho más con los industrialistas y banqueros que con las filas mismas de sus sindicatos.

Esta colaboración entre la dirección sindical y los grandes monopolios ha sido uno de los grandes obstáculos para el avance del movimiento obrero en Estados Unidos. Por ejemplo, a principios de siglo, los dirigentes de los gremios organizados en la American Federation of Labor (AFL) incluyendo los de los ferrocarriles, se opusieron, junto con los patrones, a la organización de obreros no calificados o semicalificados en las industrias siderúrgica y automotriz.

Como resultado de esta política, la protección sindical le fue negada a millones de trabajadores, hasta que el levantamiento de los obreros en los años treinta resultó en la creación del Congreso de Organizaciones Industriales (Congress of Industrial Organizations, CIO).

#### Racismo, arma de los patrones

Esta misma colaboración entre la patronal y la dirección sindical mantuvo a las mujeres fuera de la fuerza industrial norteamericana y promovió el uso del racismo como un instrumento para mantener a la clase trabajadora débil y dividida.

A excepción de un sindicato ferrocarrilero cuya membresía era afronorteamericana, el Brotherhood of Sleeping Car Porters (Hermandad de Porteros de Cochese Dormitorio), que jugó un papel destacado en el movimiento por los derechos civiles de los negros para eliminar el sistema de apartheid racial en el sur de Estados Unidos conocido como Jim Crow, el resto de los sindicatos ferrocarrileros se opusieron a dicho movimiento y apoyaron la segregación racial. Esto constituye uno de los capítulos más bochornosos en la historia del movimiento obrero norteamericano.

Hasta 1958 las constituciones de todos los sindicatos ferroviarios le negaban a los negros derechos de membresía completos. Se les forzaba a trabajar sin protección sindical o se les segregaba en seccionales separadas. Ellos realizaban siempre los trabajos peor pagados.

Los magnates de la industria ferrocarrilera no podían haberse sentido más complacidos. El racismo, que opone los trabajadores blancos a los negros y los de otras nacionalidades oprimidas, debilita la solidaridad de clase y elimina la posibilidad de una lucha unificada en contra del mismo enemigo. Debilita a los sindicatos pero ciertamente es muy ventajoso para los capitalistas.

El racismo también ayuda a los dueños de la industria a mantener una reserva constante de desempleados y obreros mal pagados para competir en el mercado laboral con los trabajadores que sí tienen empleos y con aquellos que están mejor pagados. Esta competencia ayuda a reducir los salarios de todos y los patrones pueden utilizar dicha reserva como amenaza contra las demandas de los obreros.

Antes de la segunda guerra mundial otro de los sindicatos ferroviarios, el BLFE, negoció unos acuerdos limitando los derechos de antigüedad de los fogoneros negros “para asegurarse de que no haya discriminación contra los blancos”. El gobierno federal apoyó al sindicato y para abril de 1941 todos los fogoneros negros en las rutas del sur habían sido substituidos por blancos.

El sindicato BLFE (que ahora es parte de otro sindicato ferrocarrilero, UTU) mantuvo su constitución racista hasta 1960, cuando fue cambiada debido al fuerte impacto del movimiento por los derechos civiles.

La política de colaboración con los patrones de la dirección sindical nos sigue plagando hoy en día. Pero ahora la propiedad de la industria norteamericana, incluyendo los ferrocarriles,

está aun más concentrada en gigantes corporaciones y bancos.

Estos vastos monopolios capitalistas requieren el apoyo de las cortes, el Congreso, la Casa Blanca y también del Pentágono para proteger sus intereses, tanto en Estados Unidos como por todo el mundo.

Nos quedan a los sindicalistas dos opciones, o luchamos contra nuestros patrones y el gobierno que los apoya, o aceptamos un sindicalismo que les convenga a ellos, lo que implica escasos aumentos salariales durante los “buenos tiempos” y fuertes recortes cuando la economía flaquea.

#### El rol del gobierno

Hoy en día la dirección sindical opta por la segunda alternativa. En términos políticos lo que hacen es tratar de persuadir a los políticos demócratas y republicanos en el gobierno a que le den algunas migajas a los obreros a cambio del apoyo de los sindicatos durante las elecciones. Así, junto con el resto de los funcionarios de la AFL-CIO, los dirigentes de los sindicatos ferrocarrileros ya están haciendo campaña por el ex vice presidente Walter Mondale para las elecciones presidenciales en 1984.

Esta política nos lleva a un callejón sin salida, porque, a la hora de los palos, tanto los demócratas como los republicanos cierran filas en defensa de los intereses de los capitalistas a quienes estos dos partidos representan y en contra de las demandas del pueblo trabajador.

Por ejemplo, en septiembre de 1982 una mayoría abrumadora del Congreso —el cual está dominado por demócratas— votó a favor de forzar la suspensión de una huelga de maquinistas de ferrocarriles. No sólo decretaron la huelga ilegal, pero sin siquiera consultar a nadie, impusieron un contrato favorable a la patronal.

#### Reprivatización de la Conrail

Otro ejemplo de cómo la dirección sindical colabora con los patrones y los partidos capitalistas es su propuesta para “resolver” los ataques contra los trabajadores de la Conrail que son consecuencia de los planes de reestructuración. El Congreso ha demandado que la Conrail —que ha sido administrada en los últimos años por el gobierno— sea totalmente transferida a manos privadas para junio de 1984. En lugar de prepararse para una lucha en las negociaciones con cualquiera que termine siendo dueño de la Conrail, los dirigentes de los sindicatos han propuesto que los obreros compren acciones.

Esto ha sido intentado ya por otros obreros, el caso más reciente es el de la gigante planta de acero en Weirton, West Virginia [Ver *Perspectiva Mundial* vol. 7, número 24, página 8]. Desafortunadamente esta no es una solución para los obreros. Los préstamos que hacen los bancos para poder comprar la compañía vienen acompañados de una serie de normas y demandas que mantienen a los obreros esclavizados.

Aunque algunos trabajadores favorecen el plan porque no ven otra salida, la dirección sindical propone esta alternativa para prevenir

# 'La verdad no sólo necesita ser verdad, sino también ser divulgada'.

Fidel  
Castro



Suscríbete a una revista que dice la verdad sobre las luchas del pueblo trabajador en Nuestra América y en el mundo. Contribuye a dar a conocer las ideas que los explotadores y sus gobiernos quieren callar.

## SUSCRIPCIONES

- ☐ US\$2.50 por tres meses (sólo nuevos lectores)
- ☐ US\$16 por un año (en Estados Unidos y Canadá)
- ☐ US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- ☐ US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado/Zona postal \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Ocupación \_\_\_\_\_

Escuela o sindicato \_\_\_\_\_

Envía cheque o giro postal  
a nombre de

**Perspectiva Mundial**  
408 West Street  
Nueva York, N.Y. 10014

una lucha por las propuestas que realmente ayudarían a los trabajadores de la Conrail a salir de esta crisis económica.

El apoyar lo que es bueno para los patrones aquí en casa lleva a la dirección sindical a apoyar lo que es bueno para los patrones en el extranjero. La máxima dirección del movimiento sindical tradicionalmente ha apoyado la política exterior del gobierno, que se basa en la explotación de colonias y semicolonias para aumentar las ganancias de las corporaciones transnacionales.

La clase capitalista necesita libre acceso a inversiones lucrativas, mercados mundiales, materias primas y mano de obra barata. La opresión a la que son sometidos los pueblos de estos países los lleva a rebelarse, algo que los gobernantes norteamericanos temen y pretenden aplastar utilizando a gran escala tropas norteamericanas por todo el mundo.

El respaldo de la dirección sindical a las agresiones militares del gobierno para proteger las ganancias de las transnacionales es un elemento clave de su colaboración con los patrones, y le imponen esta política a los obreros, que son los que terminan teniendo que ir a pelear y morir en el extranjero.

No obstante las críticas por la AFL-CIO de algunos aspectos de la política del gobierno norteamericano en El Salvador —resultado de la fuerte presión de las bases— sus más altos dirigentes apoyan y aplauden las guerras de Washington en Centroamérica, el Caribe y el Medio Oriente.

## En busca de alternativas

Después de una derrota tras otra, los trabajadores ferroviarios están enfurecidos. Convencidos de la incapacidad de su dirección de enfrentarse a los ataques que se derivan de los planes de reorganización de la industria, han comenzado a buscar soluciones a la crisis de dirección de sus organizaciones laborales.

Y muchos creen que la solución es cambiarse de sindicato. En la primavera de 1983 aparecieron por toda la estación donde trabajamos unas calcomanías anaranjadas que decían: "Estás harto? ¡Ya vienen los Teamsters!"

Enfurecidos por la manera como los funcionarios del sindicato manejaron las negociaciones cuando la Autoridad de Tránsito de Nueva York se apoderó de las líneas locales de Conrail ahora llamadas Metro North los ferrocarrileros le pidieron al sindicato de camioneros Teamsters que les ayudara a deshacerse de dos de los sindicatos ferrocarrileros a los que ellos pertenecían, el BLE y el UTU.

Los obreros que apoyaban el cambio a los Teamsters argüían que éste era un sindicato militante. Otros decían que aunque estaban de acuerdo que la dirección actual del BLE y el UTU tenía que ser cambiada, la de los Teamsters era igualmente corrupta y terminaría llevando a cabo las mismas acciones en favor de la compañía y ciertamente no toleraría más oposición de las bases. Algunos obreros decían que unirse a los Teamsters podría ser un comienzo en la necesaria fusión de los actuales 17 sindicatos gremiales en un sindicato industrial único que fuera más poderoso.

Aunque los esfuerzos de los Teamsters por organizar a los maquinistas y miembros de la tripulación han disminuido, por lo menos temporalmente, los Teamsters sí ganaron la representación del sindicato de reparadores de vías de Conrail. El voto fue abrumadoramente a favor, lo que indica la inquietud y la ira de las bases frente al camino que ha seguido su actual dirección.

## Se necesita un programa de acción

El ejemplo anterior demuestra los problemas que los ferrocarrileros, así como los demás trabajadores, enfrentan hoy día. ¿Cómo pueden los obreros terminar con la actual práctica de siempre dar concesiones a los patrones? ¿Cómo terminar con la continua y enorme eliminación de empleos? ¿Qué se puede hacer para que los sindicatos funcionen más democráticamente? ¿Cómo se va a poder transformar a las direcciones sindicales en direcciones combativas? ¿Qué cambios se pueden hacer para construir un sindicato más poderoso?

Muchos de los trabajadores que pensaban que irse con los Teamsters traería un cambio fundamental se deben haber decepcionado cuando el presidente de los Teamsters, Jackie Presser, propuso que los camioneros dieran grandes concesiones en sus salarios y anunció el 25 de septiembre que el sindicato apoyaría la reelección de Ronald Reagan.

La lucha por transformar los sindicatos ferrocarrileros en organismos de lucha va a involucrar algo más que cambiarse de sindicato o simplemente cambiar a algunos de los dirigentes. Los sindicatos van a ser transformados a medida que los obreros comiencen a luchar por sus intereses y necesidades inmediatas.

Como parte de esa lucha, los obreros eventualmente harán a un lado a la tradicional y conservadora dirección sindical. En su lugar las bases elegirán a la dirección a los militantes que surjan de estas luchas.

El problema es dónde comenzar.

## Tres principios básicos

Lo que necesitamos es un programa de acción. Un programa centrado en los siguientes tres principios básicos: *solidaridad con otros trabajadores y los oprimidos en general; independencia política de los demócratas y republicanos; y democracia sindical.*

Para que estos principios funcionen necesitamos comenzar a luchar por las necesidades inmediatas de los obreros en cada industria:

- Empleos. Nuestros sindicatos deben hacer campaña para forzar a que se les regresen sus empleos a los miles de trabajadores despedidos. En el caso de los ferrocarriles esta campaña lograría apoyo del público en general, que estaría a favor de un servicio ferroviario expandido. Los ferrocarrileros se podrían aliar en esta lucha con los pequeños agricultores, pequeños negociantes y pasajeros, todos víctimas del actual servicio tan mermado.

Los sindicatos deben exigir que el Congreso apruebe legislación para reducir la semana laboral. Una disminución en el número de horas de trabajo, sin reducción en el salario, abriría



millones de nuevos empleos.

De inmediato, los sindicatos deberían movilizar a los obreros para demandar ayuda económica para los millones de personas sin trabajo incluyendo los miles de despedidos de los ferrocarriles. Deberíamos movilizarnos para demandar un seguro de desempleo que pague un salario equivalente a los niveles aprobados por el sindicato mientras los obreros no sean llamados a trabajar de nuevo. Un programa de obras públicas para construir viviendas decentes, escuelas y hospitales, y también reconstruir el sistema de ferrocarriles y transporte urbano abriría miles y miles de nuevos empleos.

#### **Acción afirmativa**

- **Acción afirmativa.** Los sindicatos deben ser los primeros en promover el trato preferencial, denominado acción afirmativa, en el empleo y la promoción de negros, latinos y mujeres, sectores de la fuerza laboral que han sido víctimas de la discriminación. Nuestros sindicatos deben luchar en contra de despidos discriminatorios para modificar el principio tradicional de que "el último en ser empleado es el primero en ser despedido" cuando esto afecta principalmente a aquellos trabajadores que, debido a la discriminación, sólo recientemente han obtenido puestos sindicalizados y relativamente mejor pagados.

- **Reglas de seguridad en el trabajo.** Uno de los objetivos primarios de los patrones en todas las ramas de la industria es deshacerse de las normas de seguridad en el trabajo que nuestros sindicatos han conquistado a través de largas y cruentas luchas, normas que sirven para proteger la salud y la seguridad de los trabajadores y para mejorar en general las condiciones de trabajo.

En el caso de los ferrocarriles, los sindicatos deben luchar en contra de los intentos de las compañías por reducir el tamaño de la tripulación y deshacerse del furgón de cola donde la tripulación puede descansar. Esas medidas aumentarían drásticamente la posibilidad de accidentes en el trabajo y pondría en peligro la vida de los tripulantes.

- **Solidaridad.** El viejo lema sindical que dice "Un agravio a un trabajador es un agravio para todos" debe ser la bandera de todo sindicato. Si los sindicatos volviesen a levantar este lema el movimiento obrero sería inmediata y poderosamente fortalecido. Eliminaría, por ejemplo, la competencia destructiva que existe entre los varios gremios ferrocarrileros. Sería mucho más difícil para los patrones y el gobierno oponer un sector de la clase obrera a otro.

Este tipo de solidaridad es la que se necesita para ayudar a los mineros del cobre en Arizona a ganar su larga huelga contra la Phelps Dodge, compañía que está tratando de sentar el precedente de que si los trabajadores no aceptan las condiciones del patrón, entonces éste, con la ayuda de su gobierno, tiene todo el derecho de destruir al sindicato valiéndose de cualquier método legal e ilegal.

Este concepto de solidaridad también implica apoyar, y recibir apoyo, de los aliados natu-

rales del movimiento obrero: los pequeños agricultores, las nacionalidades oprimidas, y las mujeres.

Solidaridad también implica estar al lado del pueblo trabajador por todo el mundo, como los obreros y campesinos de Nicaragua, Granada y El Salvador. Los sindicatos deben estar a la cabeza de la lucha por sacar a Estados Unidos de Granada, y el resto del Caribe, Centroamérica y el Medio Oriente. Podemos estar seguros que si Washington nos está dando de patadas aquí, tampoco está ayudando a los obreros en otros países.

#### **Necesitamos un nuevo partido**

Organizarse alrededor de estas y otras demandas pone al movimiento obrero en conflicto directo con los patrones y el gobierno.

Para progresar de verdad los trabajadores necesitamos también, además de sindicatos militantes, un instrumento político, un partido que nos represente. Si la AFL-CIO tomara la iniciativa de organizar un partido obrero, éste inmediatamente recibiría el apoyo de decenas de millones de trabajadores y sus aliados.

Pero un partido obrero seguramente surgirá como parte de la lucha por transformar a los sindicatos en instrumentos de combate que movilicen a sus miembros en las líneas de piquete y en protestas en las calles contra el desempleo, los cortes salariales y la eliminación de servicios públicos.

Un partido obrero tendría un programa para financiar servicios que satisfagan las necesidades sociales, lucharía contra el desempleo y defendería los derechos de las minorías nacionales oprimidas y las mujeres.

Desde el punto de vista de la política exterior, un partido obrero sería un vehículo para expresar nuestra oposición a la política de intervención militar alrededor del mundo, a diferencia de los partidos demócrata y republicano que tratan de atarnos a esa política. El pueblo trabajador se da cuenta cada vez más de la conexión entre la crisis interna de falta de empleos y servicios sociales y las aventuras bélicas del gobierno en el extranjero.

Aumenta dentro del movimiento obrero la oposición al belicismo del gobierno norteamericano en el Caribe, Centroamérica y el Medio Oriente. Esta presión es lo que forzó a la dirección de la AFL-CIO a reafirmar sus críticas al gobierno por la ayuda militar al régimen salvadoreño. En el congreso más reciente del sindicato automotriz UAW los delegados aprobaron una resolución que llama por eliminar la ayuda militar al régimen de El Salvador.

#### **Nuestro futuro**

El objetivo de un partido obrero basada en los sindicatos sería quitarle el poder político a los capitalistas. Los sindicalistas y todo el pueblo trabajador necesitamos un gobierno diferente, un gobierno que represente los intereses de la mayoría de los que viven en Estados Unidos y no los de las grandes corporaciones. Los salones del Congreso no necesitan estar llenos de licenciados, banqueros y empresarios. Deberían estar llenos de trabajadores y pequeños agricultores.

La actitud de un gobierno del pueblo trabajador sería totalmente diferente que la de un gobierno que representa a las grandes corporaciones. Un gobierno obrero reorganizaría nuestra industria y nuestros recursos para un futuro mejor.

¿Cuál sería la posición de tal gobierno con respecto a los ferrocarriles, por ejemplo? Los ferrocarriles representan, igual que otras formas de transporte, un servicio vital. Comunican a todo el país transportando materias primas y productos necesarios de una costa a otra. Son necesarios para proveer a la población con un sistema de transporte que debe ser para el uso de todos y por lo tanto eficiente y barato, y servir adecuadamente tanto para moverse dentro de la ciudad como para ir de una ciudad a otra.

En un sentido fundamental el sistema ferroviario no es diferente que el sistema educativo. Ambos son necesarios y ambos están en una situación catastrófica. Pero casi nadie estaría de acuerdo con la idea de que hay que reorganizar las escuelas para asegurar que mejoren las ganancias de los accionistas, o que hay que cerrarlas porque no les producen suficientes ganancias.

La educación es una necesidad fundamental, produzca ganancias o no. Pues también lo son el sistema ferroviario y las demás industrias básicas. Un gobierno de obreros y agricultores les quitaría los ferrocarriles a las corporaciones y demás accionistas que sólo se preocupan por sus ganancias. Los ferrocarriles serían expropiados e integrados en un sistema eficiente dirigido a responder a las necesidades del pueblo.

Día a día serían los trabajadores ferroviarios quienes manejarían las decisiones de cómo operar el sistema. Esto podría ser organizado directamente a través de los sindicatos.

Todos estos pasos garantizarían un sistema ferroviario más eficiente y más seguro. La reorganización y la reconstrucción de los ferrocarriles a nivel nacional abriría muchos nuevos empleos y permitiría cualquier modernización que sea necesaria.

#### **Estamos despertando**

Eugene V. Debs, un ilustre y combativo dirigente del sindicato ferrocarrilero y candidato socialista a la presidencia de los Estados Unidos a principios de siglo, repudió la colaboración entre los dirigentes sindicales y los patrones que se daba en la Federación Cívica Nacional (NCF) a la que nos referimos antes. En un discurso en 1905 él dijo: "La NCF ha sido organizada con un sólo propósito: *prolongar el sueño secular de la clase obrera. Su propósito supremo es prevenir que ustedes despierten*".

La tarea que nos confronta hoy día a los obreros, incluyendo a los ferroviarios, es aún la misma. Pero como demostraron la marcha de 25 mil trabajadores ferroviarios sobre Washington en abril de 1981 y la gran marcha sobre Washington el 27 de agosto de 1983, los vientos del cambio están comenzando a soplar y el largamente esperado despertar del gigantesco poderío de la clase trabajadora ya ha comenzado. □

# Programan elecciones para 1985

*La propuesta de la derecha: que voten los vendepatria, no los milicianos*

Por Jane Harris  
y Michael Baumann

MANAGUA, Nicaragua—Todavía falta más de un año para las elecciones, pero los partidos derechistas de oposición ya están haciendo hasta lo imposible por escurrirse de la contienda electoral. Para justificar los pocos votos que esperan obtener, denuncian que las elecciones programadas para 1985 serán antidemocráticas.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) confía en que elecciones democráticas demostrarán a cabalidad su arraigo entre el pueblo. Como dijo el comandante Jaime Wheelock al entregar, en calidad de Ministro de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria, nuevos títulos de propiedad a casi un millar de campesinos el 9 de enero: "Habrá muchos que durante la campaña electoral vendrán a ofrecerles el cielo y la tierra. El FSLN les promete esta última, la que ustedes ya tienen".

Es precisamente porque las elecciones del año entrante serán democráticas que los partidos Conservador, Social Cristiano, Social Demócrata y otros de derecha les tienen tanto miedo. Porque entre más expliquen estos partidos lo que verdaderamente quieren —acabar con la reforma agraria, devolverles a los ricos las propiedades confiscadas, y dismantlar las organizaciones de masas— más se aislarán de las centenares de miles de personas que en Nicaragua se han beneficiado justamente con estas medidas y gracias a estas instituciones.

## El proyecto electoral

La forma que tomará el proceso electoral todavía está bajo discusión en el Consejo de Estado nicaragüense. Las propuestas incluyen:

- La elección por voto secreto y para un período de seis años, de un presidente, un vicepresidente, y una asamblea nacional cuyos diputados serán electos por región.
- Durante los primeros dos años la asamblea nacional se encargará de elaborar una nueva constitución.
- Tendrán derecho al voto todos los ciudadanos nicaragüenses mayores de 18 años.
- El gobierno dedicará el 0.5 por ciento del presupuesto nacional (más de un millón de dólares) al financiamiento de los partidos contendientes, para suplementar los fondos donados por los miembros de dichos partidos. No se permitirá la financiación de partidos desde el exterior.
- El principio que rige algunos de los 200 artículos contenidos en el proyecto electoral es poner fuera de la ley las prácticas corruptas que caracterizaron las campañas electorales realizadas bajo el gobierno del derrocado dictador Anastasio Somoza. También se está proponiendo una ley sobre los medios masivos de



comunicación. El fin de las leyes en su conjunto será el de diseminar lo más ampliamente posible la plataforma política y las biografías de todos los candidatos.

Los partidos de derecha saben de sobra que no ganarán estas elecciones. Por eso se han opuesto a este plan electoral recurriendo a argumentos falsos de "falta de democracia". Por ejemplo, el 19 de enero el diario burgués *La Prensa*, planteó lo siguiente en un comentario editorial:

¿Cómo puede hablarse de elecciones libres y democráticas cuando existe un partido armado, dueño del Ejército, Policía y demás fuerzas armadas del país, del Sistema Único de Televisión, de los recursos totales del estado con los cuales se financia además al cúmulo de organismos paraestatales-partidistas [las organizaciones de masas] que actúan como órganos de presión del Partido gobernante sobre los simples ciudadanos?

En otras palabras, pregunta la derecha, ¿cómo se espera que tengamos elecciones libres estando en el poder el FSLN apoyado por las organizaciones de masas? Para ellos, la única manera de asegurar que las elecciones serán "democráticas" es destruyendo el poder

conquistado por los obreros y campesinos de Nicaragua en la revolución de julio de 1979.

Para que las elecciones sean "justas", los reaccionarios exigen que les sea negado el derecho a postularse y votar a todos los que estén prestando el servicio militar. Quedarían excluidos cien mil trabajadores del campo y la ciudad que componen el ejército y las milicias, así como los nueve comandantes de la revolución, la Dirección Nacional del FSLN.

Los reaccionarios piden a gritos elecciones, pero a condición de que los que hicieron la revolución, la dirigen y defienden, —es decir la mayoría del pueblo nicaragüense— no puedan participar.

Aquí los reaccionarios se encuentran en desacuerdo hasta con su amo y señor, el gobierno de Estados Unidos, donde los soldados tienen derecho a votar.

Por otro lado, comparten con la administración norteamericana la posición de que las elecciones no podrán ser democráticas a menos que se permita la participación de Adolfo Calero, Alfonso Robelo, Edén Pastora y demás cabecillas de los grupos terroristas armados y financiados por la CIA. Este punto de vista lo



expresó *La Prensa* en su comentario editorial del 17 de enero. O sea que los nicaragüenses que defienden la patria con armas en la mano no deberían votar, pero sí los que abandonaron el país y ahora lo atacan desde bases en el exterior como agentes de una potencia extranjera.

Los derechistas también quieren que la Organización de Estados Americanos (OEA) supervise las elecciones. En respuesta a esta provocación el presidente del Consejo de Estado, Carlos Núñez, dijo en una rueda de prensa que "Nicaragua no necesita de ese tipo de elecciones [supervisadas]. Somos el país de mayor credibilidad y prestigio por sus posiciones políticas a nivel internacional y no ha tenido Nicaragua necesidad de hacer cosas parecidas cuando emprendió grandes proyectos sociales como la Reforma Agraria y la Cruzada de Alfabetización".

Sin embargo, habrá invitados especiales para observar el proceso electoral, entre ellos representantes de los países del grupo de Contadora, que incluye a Colombia, Venezuela, Panamá y México; las Naciones Unidas; el Movimiento de Países No Alineados; y varias figuras políticas y organizaciones de prestigio internacional.

Los partidos de derecha han hecho también otras demandas sobre el gobierno en relación a las elecciones. En una declaración publicada en *La Prensa* del 26 de diciembre pasado, las fuerzas organizadas de la derecha —empresarios, terratenientes, partidos y sindicatos derechistas— plantearon una serie de demandas que en su conjunto representan nada menos que un programa para la contrarrevolución interna. (El único grupo de la reacción que no firmó la declaración fue la jerarquía de la Iglesia Católica, que trata de mantener en público la posición de estar por encima de la política.)

La declaración comienza con una lista de 50 precondiciones, advirtiendo que "si faltase alguna, tal proceso [electoral] sería viciado, injusto y fraudulento; es decir, falso".

Una primera serie de demandas exige la separación absoluta entre el estado y el partido. En otras palabras, aunque el FSLN organizó y encabezó durante 20 años la lucha por derrocar la dictadura, y cientos de miles de nicaragüenses lo ven como la vanguardia del proceso revolucionario, el FSLN no tiene el derecho a desempeñar un papel correspondiente en el gobierno, el ejército, la policía, la reforma agraria, etcétera.

Un segundo punto que enfatiza la declaración es la demanda de una completa separación entre el estado y las organizaciones de masas. Es decir, quieren dar marcha atrás al proceso de participación popular en las decisiones del gobierno que es precisamente lo que caracteriza a la democracia nicaragüense.

El tercer grupo de demandas tiene que ver con la revocación de todas las leyes que a la derecha no le agradan y que por supuesto no son pocas. Entre las medidas que más aborrecen están las que ordenan la confiscación de las propiedades de empresarios envueltos en sabotaje económico, la expropiación de terrenos baldíos, y la expropiación de las propiedades

de dueños que abandonen el país permanentemente.

Y como si todo esto fuera poco, se oponen al Servicio Militar Patriótico (pero no a la guerra librada por Estados Unidos que hace necesaria la conscripción) porque viola los derechos humanos.

Los diez partidos políticos de Nicaragua están ahora ocupados discutiendo no sólo la ley electoral, sino además si deberían postularse en las elecciones solos o en alianzas con otros partidos.

Si es aprobada la propuesta para una asam-

blea nacional con diputados electos por región, ésta será diferente del presente Consejo de Estado. Los delegados a este cuerpo se determinan por el número de escaños que fueron designados para cada partido, sindicato, organización de masas u organización religiosa en 1980.

Dado el tremendo apoyo de que goza la revolución en Nicaragua, podemos estar seguros que la representación popular no será perdida en las elecciones. Al contrario, será fortalecida sobre la base de la votación en cada región del país. □

NICARAGUA

## Aviones de tipo militar atacan desde Honduras

Por Michael Baumann

MANAGUA, Nicaragua—Está en marcha una peligrosa escalada de la guerra que impulsa Estados Unidos contra Nicaragua, dijo el 3 de febrero por la televisión nacional el ministro de defensa sandinista Humberto Ortega.

En un período de 24 horas, informó Ortega, dos grupos, de seis y cinco aviones militares del tipo usado por la fuerza aérea hondureña, penetraron hasta 50 kilómetros al interior de Nicaragua y bombardearon dos instalaciones de radiocomunicación. Concluido el ataque los aviones volvieron a Honduras.

Cuatro soldados nicaragüenses cayeron muertos en los bombardeos y por lo menos ocho personas fueron heridas.

Nicaragua había sufrido antes bombardeos aéreos, por contrarrevolucionarios que volaban aviones civiles artillados. Pero esta ocasión es la primera vez que participan en los ataques aviones militares.

Nicaragua convocó una sesión de emergencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el 3 de febrero para denunciar el ataque. Además envió dos mensajes de protesta al gobierno hondureño.

Los embajadores nicaragüenses en Honduras y Estados Unidos fueron llamados de vuelta a Managua para discusiones urgentes con el gobierno. Los máximos dirigentes del FSLN, el Ejército Sandinista, y el Ministerio del Interior se reunieron para discutir las medidas necesarias para mejorar la defensa del país.

A raíz de los ataques, las autoridades nicaragüenses dieron a conocer que, dada su gravedad, sería preciso postergar el examen de las leyes electorales pendientes en el Consejo de Estado, la legislatura nicaragüense. Sin embargo, el lunes 7 de febrero se anunció que el consejo comenzaría sus discusiones sobre estas leyes el día nueve, sólo un día después de lo previsto originalmente.

Poco después de la madrugada del 2 de febrero, seis aviones atacaron y bombardearon un centro de comunicaciones perteneciente al Ministerio de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria en el norteno departamento de Chinandega. Al día siguiente otros cinco avio-

nes bombardearon una instalación militar de comunicaciones en el mismo departamento.

Las marcas de identificación de los aviones estaban tapadas, pero fueron descritos por observadores militares como aviones de combate A-37 y Push and Pull. En toda Centroamérica sólo la fuerza aérea hondureña posee aviones tipo A-37, que son fabricados y suministrados por Estados Unidos. Los aviones tipo Push and Pull son utilizados tanto por la fuerza aérea hondureña como la salvadoreña.

Estos bombardeos aéreos forman parte del esfuerzo del gobierno de Estados Unidos por detonar una guerra entre Nicaragua y Honduras "para justificar posteriormente la intervención de Estados Unidos contra nuestro país", dijo al Consejo de Seguridad de la ONU el embajador nicaragüense Julio Icaza.

Tanto él como otros representantes del gobierno sandinista, al explicar lo peligroso de estos ataques, han señalado también el significado de que ocurran justamente ahora.

El embajador Icaza indicó que los ataques se producen en momentos en que el Grupo Contadora —compuesto por varios gobiernos latinoamericanos— trabaja en la elaboración de un tratado de paz para toda Centroamérica, "una paz que no desean ni Honduras ni Estados Unidos".

El ministro de defensa Ortega señaló que los ataques coinciden con el respaldo público que dio Reagan a las recomendaciones de la Comisión Kissinger, "en las cuales se pretende una agresión contra el área y la destrucción de la revolución nicaragüense".

El Ministerio del Exterior de Nicaragua, en la protesta enviada al gobierno de Honduras el 3 de febrero, tomó nota de la relación entre los ataques y la incrementada presencia militar norteamericana en Honduras. Las llamadas maniobras militares conjuntas entre Estados Unidos y Honduras, dice la nota de la cancillería nicaragüense, son ya de "duración indefinida" y constituyen una "virtual ocupación militar", del país.

Fueron testigos de los bombardeos del 2 y 3 de febrero 152 estadounidenses que participan como voluntarios en la cosecha de algodón en la parte norte de Nicaragua. □



# MALCOLM X

## El hombre y sus ideas

[En febrero se celebra en las comunidades afonorteamericanas el Mes de la Historia Negra, y el día 21 de este mes se conmemora el aniversario del asesinato en 1965 de Malcolm X, el líder revolucionario negro. Con este motivo, publicamos a continuación la introducción al folleto, *Habla Malcolm X: La lucha por la liberación negra en Estados Unidos*, próximo a editarse por Pathfinder Press.]

\* \* \*

Este folleto contiene varios discursos de Malcolm X, uno de los dirigentes más sobresalientes de la oprimida nacionalidad negra de Estados Unidos. Desafortunadamente pocos de los discursos y otros escritos de Malcolm X son conocidos en español. Desafortunadamente, porque muchas de las ideas de este mártir de los afonorteamericanos tienen un significado internacional y son particularmente importantes para los casi 20 millones de latinos que viven en Estados Unidos.

Malcolm Little, como fue originalmente bautizado, nació en 1925 en Omaha, Nebraska. Cuando tenía cuatro años la casa donde vivía con su familia fue incendiada por los racistas del Ku Klux Klan. Dos años más tarde su padre fue asesinado, probablemente también por el Ku Klux Klan.

Su familia se mudó entonces a Michigan. Después de terminar el octavo grado, Malcolm dejó de asistir a la escuela, y se convirtió en un pandillero y truhán, dedicándose a las drogas, el robo y los juegos del azar. Eventualmente lo agarró la policía y estuvo encarcelado por seis años. En la prisión decidió educarse y se some-

tió a un plan de estudio intensivo.

Cuando salió de la cárcel en 1952 se afilió a una organización cuyas ideas adoptó mientras estaba encarcelado, la llamada Nación de Islam (popularmente conocida como los Musulmanes Negros [Black Muslims]) dirigida por Elijah Muhammad. Aunque estaba organizada como un grupo religioso, la Nación de Islam era mucho más que un culto. Rechazaba combativamente la sociedad racista blanca, enseñando a los negros a depender de sí mismos. Promovía la idea de que, para lograr su libertad, los negros necesitaban separarse completamente de los blancos y de la sociedad blanca.

Muchos jóvenes negros como Malcolm se sintieron atraídos por el mensaje nacionalista de la Nación de Islam. Como era costumbre en la organización, Malcolm se deshizo de su apellido —un apellido que los esclavistas impusieron a sus antepasados esclavos— y adoptó el apellido "X". En pocos años Malcolm X se convirtió en el portavoz más conocido de la Nación de Islam, hablando a nombre de esa organización por todo el país.

Los años cincuenta y principios de los sesenta fueron testigos de un nuevo movimiento por los derechos civiles que movilizó a millones de afonorteamericanos a luchar contra el sistema legal de discriminación en el sur de Estados Unidos conocido como Jim Crow. La segregación Jim Crow era un tipo de apartheid parecido al que se practica hoy día en Sudáfrica. Este sistema brutal comenzó a finales del siglo XIX. Leyes fueron establecidas que forzaban a los negros a asistir a escuelas diferentes de las de los blancos, a vivir en barrios de-

signados exclusivamente para los negros, a utilizar servicios públicos (restaurantes, baños, etcétera) diferentes de los de los blancos y, además, se les negaba el derecho al voto. Tal y como en sudafrica, el lema "separado pero igual" garantizaba una posición peor para los negros en todo.

Los afonorteamericanos que violaban alguna de estas leyes eran fuertemente reprimidos, ya sea por la policía o por grupos como el Ku Klux Klan, que recurría al terrorismo, inclusive linchamientos, para imponer este sistema de opresión.

Para 1955, las masas afonorteamericanas comenzaron a alzarse y luchar contra este sistema. El movimiento por los derechos civiles sacudió a Estados Unidos con las movilizaciones de los negros y sus aliados que tomaron la forma de manifestaciones masivas, boicoteos, ocupaciones de restaurantes, escuelas, etcétera, y hasta batallas campales con la policía y con los gobiernos racistas de los municipios y estados. El sistema Jim Crow se resquebrajó desde sus raíces y, finalmente, las leyes segregacionistas fueron abolidas. Esta victoria fue codificada en varias leyes federales que fueron aprobadas a principios de los años sesenta, como la Ley de los Derechos Civiles y la Ley del Derecho al Voto, que establecen la igualdad de los afonorteamericanos ante la ley. Esta victoria es sin lugar a dudas la más importante de los negros, y de todo el pueblo trabajador, desde el nacimiento de los sindicatos industriales en los años treinta.

Desafortunadamente la Nación de Islam rehusó participar en el movimiento por los de-



rechos civiles. Ellos sostenían que el movimiento sólo luchaba por la integración racial, y que la libertad de los negros no podía ser obtenida a través de la integración con los blancos.

Malcolm estaba en desacuerdo con esta actitud abstencionista, lo que lo llevó a tener disputas con el máximo dirigente de la Nación de Islam, Elijah Muhammad. La frustración de Malcolm con dicha posición política llegó a tal punto que fue suspendido de la organización a finales de 1963. A principios de 1964, Malcolm se retiró de la Nación de Islam.

En la primavera de ese año Malcolm fundó una nueva organización: La Organización de Unidad Afronorteamericana (Organization of Afro-American Unity, OAAU) que abogaba por la acción militante por parte de los negros y tenía una perspectiva revolucionaria basada en el nacionalismo negro. Propugnaba la idea de que los afronorteamericanos deberían ser los que controlaran su propio movimiento y fueran los que controlaran las instituciones políticas, económicas y sociales de la comunidad negra. De acuerdo con esta perspectiva la liberación de los negros tenía que estar basada en una total oposición a cualquier forma de racismo, y a todas las instituciones norteamericanas que oprimen a los negros como por ejemplo los partidos Demócrata y Republicano. Más adelante señaló que esto significaba oponerse al capitalismo y al imperialismo. Estos puntos de vista de Malcolm contrastaban agudamente con los de otros dirigentes del movimiento negro quienes pensaban que el racismo podía ser eliminado reformando al capitalismo.

Por ejemplo, la idea de Malcolm que "todo negro que vota demócrata o republicano es un traidor a su pueblo" difería con el punto de vista de la mayoría de los dirigentes afronorteamericanos quienes apoyaban al Partido Demócrata como "amigo de los negros" o "el mal menor". Malcolm enseñó que estas ideas estaban completamente equivocadas. Que tanto los demócratas como los republicanos eran igualmente utilizados por los ricos que dominan al país para oprimir al pueblo negro. Que mientras los negros apoyen a los demócratas no serán capaces de desarrollar una estrategia política en defensa de sus propios intereses.

Otro principio por el que Malcolm abogaba era el derecho de los negros a defenderse a sí mismos de los ataques de grupos racistas como el Ku Klux Klan, incluso con las armas en la mano. En sus propias palabras: "Yo creo que debemos protegernos con los medios que sean necesarios cuando somos atacados por racistas". Esta posición realmente contrastaba con la de otros dirigentes como Martin Luther King, quien abogaba porque los negros "dieran la otra mejilla" y esperaran a que el gobierno federal los protegiera de ataques racistas.

Malcolm también presentó una perspectiva internacionalista. Él señaló la conexión entre la lucha de los afronorteamericanos y la lucha mundial contra el colonialismo y el imperialismo. "Es incorrecto clasificar la rebelión de los negros como un conflicto puramente racial entre blancos y negros o como un problema puramente norteamericano", decía Malcolm. "Lo que vemos hoy en día es una rebelión mundial

de los oprimidos contra su opresor, los explotados contra sus explotadores". Este punto de vista también difería del de otros dirigentes negros, muchos de los cuales se identificaban con la política exterior del gobierno norteamericano bajo la excusa de que así demostraban su "responsabilidad" ante el gobierno.

Durante el último año de su vida, después de su ruptura con la Nación de Islam, las ideas de Malcolm evolucionaron en una dirección aún más radical. Viajó en dos ocasiones a África donde se reunió con dirigentes de los movimientos de liberación africanos, lo que profundizó su visión sobre el carácter internacional de la lucha. En sus discursos comenzó a señalar que el verdadero enemigo de los negros era el sistema imperialista, que por un lado perpetuaba el racismo dentro de Estados Unidos, y



por otro, implementaba la opresión colonial alrededor del mundo. Esta era una idea muy diferente de la que propugnaba la Nación de Islam, que consideraba que eran los blancos, por ser blancos, eran los enemigos de los negros.

Como parte de este entendimiento se solidarizó profundamente con la revolución cubana y la revolución china, y expresó fuertemente su apoyo a la lucha de liberación en Vietnam. Con respecto a Estados Unidos enfatizó la unidad en la acción de los negros y sus organizaciones, pero al mismo tiempo insistió en la importancia de formar alianzas con todos los que apoyaran la lucha negra, incluyendo a los blancos. Y, poco antes de su asesinato, comenzó a señalar al socialismo como la alternativa al sistema de explotación capitalista.

Durante este último año Malcolm incrementó su colaboración con el Partido Socialista de los Trabajadores y la Alianza de la Juventud Socialista. Esto reflejaba tanto el reconocimiento del apoyo del PST al nacionalismo negro como la evolución de Malcolm hacia el socialismo.

Malcolm elogió frecuentemente al *Militant*, el periódico que representa los puntos de vista del PST, y habló varias veces en foros públicos organizados por lectores del periódico. Poco

antes de su asesinato Malcolm había iniciado discusiones con dirigentes de la AJS en torno a la idea de organizar, conjuntamente entre la AJS y la OAAU, una gira nacional para Malcolm por las universidades de todo Estados Unidos.

La posición del PST era bastante diferente a la de otros grupos como el Partido Comunista, que tomó una actitud hostil hacia Malcolm X y sus ideas políticas. En un artículo publicado en su revista *Political Affairs* en julio de 1963, decía: "En ningún sentido de la palabra se puede considerar a Malcolm X como un dirigente del pueblo negro, es un agente de sus enemigos". Utilizaban epítetos como "ultrarreactionario", "racista", "buhonero consciente de panaceas inútiles", "sanguijuela" y "chupasangre" para referirse a Malcolm. Este escandaloso ataque recibió su eco en otros que se oponían a las ideas nacionalistas revolucionarias de Malcolm X y a la dirección hacia la cual estas ideas podrían conducir al movimiento negro. Aunque el Partido Comunista después suavizó un poco sus ataques contra Malcolm, mantiene, hasta hoy en día, una actitud hostil al nacionalismo negro.

La evolución política de Malcolm X tampoco pasó desapercibida para los gobernantes de Estados Unidos. A través de la prensa iniciaron una campaña de calumnias que lo presentaba como un fanático que promulgaba la violencia en contra de todos los blancos. Comentaristas, tanto liberales como conservadores, lo acusaban de ser un "traficante de odio". Es obvio que estos ataques políticos fueron usados como preparación para deshacerse de él físicamente. A principios de febrero de 1965 sobrevivió la explosión de una bomba en su casa. Unos días más tarde, el 21 de febrero, Malcolm fue asesinado cuando comenzaba a hablar en un mitin público en el ghetto de Harlem, en Nueva York.

El gobierno y la prensa trataron de presentar el asesinato de Malcolm como parte de los conflictos internos de la Nación de Islam, pero en cuanto comenzó a salir la evidencia, quedó claro que el gobierno de Estados Unidos, a través de su policía secreta, el FBI, estuvo involucrado en el asesinato. Esta conclusión concuerda con la bien conocida experiencia de la CIA en asesinatos políticos —desde el asesinato de Patricio Lumumba en el Congo, hasta los numerosos intentos de asesinar a Fidel Castro— Hoy, 20 años después del asesinato de Malcolm X, una de las metas de la lucha negra es que sea revelada la verdad sobre el asesinato de Malcolm, así como del asesinato, en 1968, de Martin Luther King Jr.

Pero Malcolm es más que un mártir de la lucha. Sus discursos son leídos y estudiados por millones de personas. Y muchos consideran sus ideas tan relevantes hoy como lo eran hace veinte años.

Aunque la destrucción del sistema legalizado de segregación racista ha resultado en beneficios para los afronorteamericanos y ha permitido el avance de una pequeña capa (por ejemplo, el número de funcionarios electos negros ha aumentado en los últimos años de unos cuantos a más de 5 mil), la situación general

para la mayoría de las masas afronorteamericanas es todavía devastadora. Algunas estadísticas recientes ilustran esto claramente:

La tasa de desempleo entre afronorteamericanos es del 20 por ciento, el doble que entre blancos. El porcentaje de negros que viven en la pobreza es del 36.5 por ciento, tres veces más que entre los blancos. El ingreso promedio de los afronorteamericanos es solamente el 56 por ciento que el de los blancos y su esperanza de vida es de 8 años menos. La mortalidad infantil entre los negros es el doble que entre los de raza blanca.

Además de todo esto los afronorteamericanos siguen siendo discriminados. Viven en las peores viviendas, reciben una educación inferior, tienen los trabajos más degradantes y reciben los peores salarios. La brutalidad policiaca contra los negros es desenfrenada; cada año docenas de jóvenes negros son asesinados por la policía, y los policías responsables siempre quedan libres. Los ataques por parte de grupos racistas como el Ku Klux Klan están en ascenso.

Casi dos décadas después de la eliminación del sistema legal de discriminación, muchos se preguntan cómo es que esta situación todavía existe y qué se puede hacer para resolverla. Los discursos y escritos de Malcolm X ayudan a contestar estos interrogantes.

Aunque algunos culpan a políticos individuales como Ronald Reagan, el mensaje de Malcolm era que la raíz del problema es el sistema capitalista, un sistema que no puede sobrevivir sin racismo, explotación y opresión. "No se puede tener capitalismo sin racismo", dijo Malcolm. La liberación completa de los negros no puede ser lograda sino con la abolición del sistema capitalista.

Esto va a requerir una revolución, señaló Malcolm. No puede ser logrado dentro del marco del actual sistema a través de reformas otorgadas como limosnas. El ejemplo de Cuba era el más claro en ese respecto. La eliminación del racismo fue una de las tareas más urgentes y más importantes que asumió el gobierno revolucionario de Fidel Castro.

Aunque Malcolm mismo no especificó el carácter exacto de dicha revolución en Estados Unidos, los marxistas revolucionarios han concluido que será una revolución con un carácter combinado: por un lado la lucha de los obreros en su conjunto por el socialismo, y al mismo tiempo la lucha específica de los negros y otras nacionalidades oprimidas por su liberación nacional y autodeterminación. De hecho, el éxito de dicha revolución dependerá en gran medida de si la clase obrera en su conjunto defiende o no la lucha de los negros, puertorriqueños, chicanos, y otras nacionalidades oprimidas —así como de las mujeres— por la igualdad total. Esta es la única manera en que podrá ser forjada la necesaria unidad entre los negros y los obreros blancos para luchar contra el enemigo común: los millonarios que dominan al país y el gobierno que los representa.

El concepto del nacionalismo negro por el que abogaba Malcolm está fuertemente ligado a esta perspectiva. Hace 70 años el gran revolucionario ruso V.I. Lenin reconoció que la lu-

cha nacional de los pueblos oprimidos puede jugar un papel revolucionario clave a nivel mundial. Esto es aún más cierto hoy en día. La experiencia ha demostrado que el nacionalismo de los oprimidos está ligado íntegramente con la lucha de la clase obrera por su emancipación.

Otra idea en la que Malcolm insistió en sus discursos fue su total oposición a los demócratas y republicanos. Dado el incremento en los ataques contra los afronorteamericanos y el resto de la clase trabajadora, hoy la necesidad de una nueva estrategia política es más urgente que nunca. El ímpetu hacia la acción política independiente de la clase trabajadora, por la formación de un partido afronorteamericano de masas y un partido obrero independiente, está aumentando a medida que la crisis del capitalismo se profundiza y el pueblo trabajador intensifica la búsqueda de instrumentos efectivos para luchar. El programa de dichos partidos será uno que inste a las masas trabajadoras a asumir el control de su propio destino y resolver los problemas de esta sociedad.

Finalmente, el mensaje internacionalista de Malcolm también tiene un sentido más profundo hoy en día. Se ha intensificado mucho la lucha de los pueblos por todo el mundo, desde El Salvador y Sudáfrica a las Filipinas y Palestina. Las masas trabajadoras de todos estos países se están dando cuenta que todas confrontan al mismo enemigo: el imperialismo yanqui. Y cada vez más los negros en Estados Unidos se están dando cuenta que su lucha aquí es parte de la lucha mundial en contra de la opresión y la explotación. Por eso es que existe una solidaridad más profunda entre los afronorteamericanos y los palestinos, los nicaragüenses, el pueblo negro en Sudáfrica y todos los que luchan por su liberación.

No es casualidad que en la pequeña isla de Granada en el Caribe, durante los cuatro años y medio que los obreros y campesinos granadinos estuvieron en el poder dirigidos por el Movimiento de la Nueva Joya antes de que fuera destruida la revolución e invadida la isla por Estados Unidos, Malcolm X fue visto como un héroe nacional, junto con Augusto César Sandino, Che Guevara y otros. De hecho, las ideas de Malcolm X jugaron un papel importante en la evolución política de Maurice Bishop y otros dirigentes centrales de esa revolución, y su impacto se veía magnificado por el hecho de ser Granada el primer país negro y de habla inglesa que se liberaba del yugo del imperialismo lo suficientemente cerca de Estados Unidos como para atraer fuertemente a su población negra.

De la misma manera podemos esperar que, como uno de los más grandes mártires revolucionarios de las Américas, las ideas de Malcolm X van a tener un gran impacto entre aquellos en nuestro continente y el resto del mundo que se encuentran luchando por obtener su liberación.

La publicación de algunos de los discursos de Malcolm X en español tiene lugar en un período de suma importancia para los hispanopar-

lantes en Estados Unidos. Millones de puertorriqueños, chicanos y otros latinos en Estados Unidos se enfrentan a la discriminación racial y sufren muchas de las mismas condiciones deplorables que los afronorteamericanos: desempleo, bajos salarios, educación inferior, vivienda inadecuada, cortes en los servicios sociales y la brutalidad policiaca. Además, los latinos han sido víctimas de una ofensiva acelerada por parte de los gobernantes en Estados Unidos. Los programas bilingües están siendo desmantelados. Las deportaciones de trabajadores indocumentados han aumentado en gran escala, y medidas racistas como la ley de inmigración Simpson-Mazzoli están dirigidas en contra de todos los latinos, con o sin papeles. La prensa ha lanzado toda una propaganda racista echándole la culpa a los latinos por el desempleo y otros problemas sociales. La represión por parte del gobierno también se ejemplifica por el gran aumento en los últimos años del uso del Gran Jurado en contra del movimiento independentista puertorriqueño.

Además, junto con los negros, los latinos en Estados Unidos han sido utilizados como carne de cañón en las guerras de Corea y Vietnam, y en otras guerras del imperialismo norteamericano. En esas guerras negros y latinos siempre han muerto en números desproporcionados. Y no va a ser diferente en las próximas guerras del imperialismo desde Centroamérica hasta el Medio Oriente.

Al mismo tiempo, existe hoy un entendimiento más profundo que nunca de que el porvenir de los negros y los latinos en este país es el mismo. Existe un creciente reconocimiento de la necesidad de una alianza entre latinos y negros, junto con el pueblo trabajador en su conjunto, para luchar contra estos ataques y defender sus derechos.

Las ideas de Malcolm X son una contribución importante para construir esta alianza, y son, por lo tanto, claves para los chicanos, puertorriqueños, centroamericanos y otros latinos en Estados Unidos.

\* \* \*

Este folleto incluye varios discursos de Malcolm X pronunciados entre noviembre de 1963 y febrero de 1965, presentados en orden cronológico. El primero de estos discursos, "Mensaje a las masas", fue dado cuando Malcolm todavía era miembro de la Nación de Islam. Los otros discursos fueron dados después de que él rompió con dicha organización. Vistos en su conjunto reflejan la evolución política de Malcolm en el último año de su vida.

La mayoría de las traducciones en este folleto fueron tomadas de la edición cubana de escritos y discursos de Malcolm titulada: *NOW: El movimiento negro en Estados Unidos* (La Habana: Instituto del Libro, 1967). Han sido revisadas y corregidas de acuerdo a los textos originales en inglés, la mayoría de los cuales aparecen en el libro titulado *Malcolm X Speaks* (Habla Malcolm X). Todas las omisiones del original en inglés están señaladas con puntos suspensivos dentro de corchetes.

Los editores  
Diciembre de 1983



# XXV años de la revolución cubana

*Ni Cuba puede exportar revolución, ni Estados Unidos impedirle: Fidel*

Por Fidel Castro

[En horas de la madrugada del 1 de enero de 1959, el dictador Fulgencio Batista huyó de Cuba, intentando pasar el poder a una junta militar y así evitar el triunfo del Ejército Rebelde dirigido por el Movimiento 26 de Julio de Fidel Castro.]

[A las pocas horas Fidel Castro convocaba una huelga general por Radio Rebelde, la que aseguró que el poder pasara a manos del pueblo de Cuba, y esa misma noche los insurgen-

tes liberaban Santiago, segunda ciudad de Cuba y capital de la provincia de Oriente. En los próximos días se consolidó el triunfo de la revolución por todo el país.]

“¡Al fin hemos llegado a Santiago! Duro y largo ha sido el camino, pero hemos llegado [Aplausos].”

“La revolución empieza ahora, la revolución no será una tarea fácil, la revolución será una empresa dura y llena de peligros.”

“La revolución no se podrá hacer en un día, pero tengan la seguridad de que la revolución

cesado. Los fusiles se guardarán donde estén al alcance de los hombres que tendrán el deber de defender nuestra soberanía y nuestros derechos; pero cuando nuestro pueblo se vea amenazado, no pelearán sólo los 30 mil o 40 mil miembros de las fuerzas armadas, sino pelearán los 300 mil o 400 mil o 500 mil cubanos, hombres y mujeres, que aquí pueden empuñar las armas [Aplausos]. Habrá armas necesarias para que aquí se arme todo el que quiera combatir, cuando llegue la hora de defender nuestras libertades, porque se ha demostrado que no sólo pelean los hombres, sino pelean las mujeres también en Cuba. [Aplausos].”

“Cuando en un pueblo pelean los hombres y pueden pelear las mujeres, este pueblo es invencible. Tendremos organizadas las milicias o las reservas de combatientes femeninas y las mantendremos entrenadas, todas voluntarias. Y estas jóvenes que ahí veo con los vestidos negros y rojos del 26 de Julio, yo espero que aprendan también a manejar las armas [Aplausos].”

“¡Y este pueblo bien merece todo un destino mejor, bien merece alcanzar la felicidad que no ha logrado en sus 50 años de república y bien merece convertirse en uno de los primeros pueblos del mundo, por su inteligencia, por su valor, por su firmeza!”

“Nadie puede pensar que hablo demagógicamente, nadie puede pensar que quiero halagar al pueblo; he demostrado suficientemente mi fe en el pueblo, porque cuando vine con 82 hombres a las playas de Cuba y la gente decía que estábamos locos, y nos preguntaban que

**Todo lo que ha ocurrido desde 1959 en nuestra patria, el avance de nuestro proceso político hasta límites increíbles, el lugar histórico que hoy ocupa nuestro pueblo es la consecuencia directa de aquel compromiso revolucionario con el pueblo.**

La entrada en Santiago por Fidel Castro y sus compañeros revestía un profundo contenido simbólico. En 1898, la intervención yanqui impidió la entrada de los ejércitos independentistas cubanos a Santiago, pasando Cuba del dominio colonial español al neocolonial yanqui. Santiago había sido el escenario del ataque al Moncada, y principal centro del posterior movimiento clandestino urbano que sustentaba las columnas guerrilleras en la Sierra Maestra.

[La entrada en Santiago por Fidel Castro y sus compañeros revestía un profundo contenido simbólico. En 1898, la intervención yanqui impidió la entrada de los ejércitos independentistas cubanos a Santiago, pasando Cuba del dominio colonial español al neocolonial yanqui. Santiago había sido el escenario del ataque al Moncada, y principal centro del posterior movimiento clandestino urbano que sustentaba las columnas guerrilleras en la Sierra Maestra.]

[A continuación publicamos el discurso pronunciado por Fidel Castro en Santiago de Cuba la noche del 1 de enero de 1984 con motivo del XXVº aniversario del triunfo de la revolución.]

\* \* \*

Santiagueros;

Compatriotas de toda Cuba:

Hace 25 años nos reunimos en este mismo parque, casi a la misma hora, para hablar por primera vez al pueblo desde este mismo balcón. No será inútil recordar, por su permanente vigencia, por su valor moral y por su carácter histórico, algunas palabras pronunciadas aquella noche en que los trascendentales acontecimientos del momento exigían considerable

atención, pero en que se expresaba también, de modo categórico y definitivo, lo que sería la línea fundamental de nuestra conducta revolucionaria.

“No creemos que todos los problemas se vayan a resolver fácilmente, sabemos que el camino está trillado de obstáculos; pero nosotros somos hombres de fe, que nos enfrentamos siempre a las grandes dificultades. Podrá estar seguro el pueblo de una cosa, y es que podemos equivocarnos una y muchas veces; pero lo único que no podrán decir jamás de nosotros es que robamos... que hicimos negocios, que traicionamos.”

“Nunca nos dejaremos arrastrar por la vanidad y por la ambición, porque —como dijo

**Nuestro programa del Moncada no sólo fue cumplido en su totalidad, sino que avanzamos mucho más, tal como lo habíamos soñado los que organizamos el ataque al Moncada y fundamos el Movimiento 26 de Julio.**

nuestro Apóstol— ‘toda la gloria del mundo cabe en un grano de maíz’, y no hay satisfacción ni premio más grande que cumplir con el deber, como lo hemos estado haciendo hasta hoy y como lo haremos siempre. . . . Hablo en nombre de los miles y miles de combatientes que han hecho posible la victoria del pueblo; hablo del profundo sentimiento y de nuestra devoción hacia nuestros muertos, que no serán olvidados. . . . Esta vez no se podrá decir, como otras veces, que traicionamos la memoria de los muertos, porque los muertos seguirán mandando. . . . Y sólo la satisfacción de saber que su sacrificio no ha sido en vano, compensa el inmenso vacío que dejaron en el camino [Aplausos].”

“La revolución llega al triunfo sin compromisos con nadie en absoluto, sino con el pueblo, que es el único al que debe su victoria.”

“Afortunadamente, la tarea de los fusiles ha

por qué pensábamos ganar la guerra, yo dije: ‘porque tenemos al pueblo’. Y cuando fuimos derrotados la primera vez y quedamos un puñado de hombres y persistimos en la lucha, sabíamos que esta sería una realidad, porque creíamos en el pueblo; cuando nos dispersaron cinco veces en el término de 45 días y nos volvimos a reunir y reanudar la lucha, era porque teníamos fe en el pueblo, y hoy es la más palpable demostración de que aquella fe era justificada [Aplausos]. Tengo la satisfacción de haber creído profundamente en el pueblo de Cuba y de haberles inculcado esta fe a mis compañeros; esta fe, que es hoy más que una fe, una seguridad completa en todos nuestros hombres; y esta misma fe que nosotros tenemos en ustedes, es la misma que nosotros queremos que ustedes tengan en nosotros siempre [Aplausos].”

“La república no fue libre en 1895 y el sueño

de los mambises se frustró a última hora; la revolución no se realizó en 1933 y fue frustrada por los enemigos de ella. ¡Esta vez la revolución tiene al pueblo entero, tiene a todos los revolucionarios... es tan grande y tan incontenible su fuerza, que esta vez el triunfo está asegurado! Podemos decir con júbilo que en cuatro siglos... por primera vez seremos enteramente libres y la obra de los mambises se cumplirá.

“Hace breves días me fue imposible resistir la tentación de ir a visitar a mi madre, a la que no veía desde hacía varios años. Cuando regresaba por el camino que cruza a través de los Mangos de Baraguá, en horas de la noche, un sentimiento de profunda devoción de los que viajábamos en aquel vehículo nos hizo detener allí en aquel lugar, donde se levanta el monumento que conmemora la protesta de Baraguá y el inicio de la Invasión. En aquella hora, la presencia de aquellos sitios, el pensamiento de aquellas proezas de nuestras guerras de independencia, la idea de que aquellos hombres hubiesen luchado durante 30 años para no ver logrados sus sueños y que la república se frustrara, y el presentimiento de que muy pronto la revolución que ellos soñaron, la patria que ellos soñaron sería realidad, nos hizo experimentar una de las sensaciones más emocionantes que puedan concebirse. Veía revivir a aquellos hombres con su sacrificio, con aquellos sacrificios que nosotros hemos conocido también de cerca; pensaba en sus sueños y las ilusiones nuestras, y experimenté que esta generación cubana ha de rendir y ha rendido ya el más fervoroso tributo de reconocimiento y de lealtad a los héroes de nuestra independencia.

“Los hombres que cayeron en nuestras tres guerras de independencia juntan hoy su esfuerzo con los hombres que han caído en esta guerra, y a todos nuestros muertos en las luchas por la libertad podemos decirles que por fin ha llegado la hora de que sus sueños se cumplan; ha llegado la hora de que al fin ustedes, nuestro pueblo, nuestro pueblo bueno y noble... tendrá lo que necesita” [Aplausos].

Estas palabras fueron pronunciadas hace 25 años.

Fue un discurso improvisado, al calor de las emociones y en medio del torbellino de los

comprendido en aquel instante su verdadero significado. Pero todo lo que ha ocurrido desde entonces en nuestra patria, el avance de nuestro proceso político hasta límites increíbles, el lugar histórico que hoy ocupa en el mundo nuestro pueblo, nuestras ideas y nuestra experiencia nacional, es la consecuencia directa de aquel sagrado compromiso revolucionario que hicimos con el pueblo [Aplausos].

Esa misma noche yo expresaba una idea esencial de la siguiente forma: “Ustedes saben que somos hombres de palabra, y lo que prometemos lo cumplimos, y queremos prometer menos de lo que vamos a cumplir; no más, sino menos... y hacer más de lo que ofrezcamos al pueblo de Cuba” [Aplausos].

Al revés de lo ocurrido en la historia política de nuestra patria, en la que jamás se quiso o se

compromiso que no fue cumplido.

El golpe fue realizado con la participación de la embajada de Estados Unidos y la complicidad del propio Batista. Este intento de última hora lo creyó necesario el imperialismo que, subestimando la fuerza del Ejército Rebelde y al pueblo de Cuba, creía disponer de tiempo suficiente para instrumentar una fórmula mediatizadora e injerencista como la de 1933, y para la cual consideró que podría contar hasta el 24 de febrero de 1959, cuando tomaría posesión el gobierno escogido en la comedia electoral de noviembre de 1958. La fulminante ofensiva del Ejército Rebelde en el mes de diciembre no le dio tiempo para esperar esa fecha. Trataba de salvar a toda costa el viejo ejército creado por las tropas intervencionistas yanquis a principios de siglo en sustitución del

## **Una página imborrable escribieron los trabajadores cubanos al secundar de modo unánime, entusiasta y absoluto el llamamiento a la huelga general lanzado por el Ejército Rebelde la mañana del 1 de enero.**

pudo cumplir un programa revolucionario muchas veces prometido al pueblo, esta vez nuestro programa del Moncada no sólo fue cumplido en su totalidad, sino que avanzamos mucho más, tal como lo habíamos soñado íntimamente los que organizamos el ataque al Moncada y fundamos el Movimiento 26 de Julio, y nuestro pueblo logró crear en el hemisferio occidental el primer estado socialista, que es el más avanzado sistema político y social que ha conocido la historia del hombre [Aplausos].

La frustración esta vez no correspondió al pueblo; correspondió al imperialismo, a los latifundistas, oligarcas, burgueses y demás reaccionarios, que siempre estuvieron seguros de que cualquier programa revolucionario en Cuba o América Latina terminaría en el papel, en la corrupción y en el cesto de la basura [Aplausos].

Si largo fue el camino que comenzó en Yara el 10 de octubre de 1868 para llegar al 1 de enero de 1959, largo y duro, glorioso y heroico, ha sido el camino que nos condujo a este vigésimoquinto aniversario de la revolución victoriosa [Aplausos].

glorioso ejército mambí. Aquel ejército, organizado, equipado, entrenado, adoctrinado y corrompido por el imperialismo, había sido el pilar fundamental de la dominación imperialista a lo largo de casi 60 años. Pero el golpe fue deshecho por el Ejército Rebelde y el pueblo que en menos de 72 horas ocupó todas las instalaciones militares del país y consolidó la victoria [Aplausos].

Cuando nos reuníamos en Santiago de Cuba aquella noche, la situación era todavía confusa; y aunque convencidos absolutamente del resultado final, ignorábamos si aún tendrían que librarse sangrientos combates en la capital de la república. Una página imborrable escribieron los trabajadores cubanos al secundar de modo unánime, entusiasta y absoluto, el llamamiento a la huelga general lanzado por la Comandancia del Ejército Rebelde desde Palma Soriano, en la mañana del 1 de enero [Aplausos].

Esa fuerza extraordinaria, ese espíritu combativo del pueblo, no lo había tomado en cuenta, al hacer sus cálculos y pronósticos, el imperialismo yanqui. Mas esa característica de nuestro pueblo no podía subestimarse. No en balde había tenido que enfrentarse solo, durante casi 30 años, a cientos de miles de soldados españoles en la más heroica de las guerras de independencia de América [Aplausos]. El carácter de un pueblo no se forja en un día, pero tampoco lo pueden destruir, una vez que se ha formado, ni siquiera siglos de subyugación, explotación y dominio.

Lo que podemos decir hoy es que no hemos estado por debajo de nuestros titanes del 68 y el 95, ni de los heroicos combatientes del Moncada, la Sierra y el Llano [Aplausos].

Cuando emprendimos en Santiago de Cuba el glorioso camino de estos 25 años, sabíamos que nuestro pueblo estaría a la altura de la proeza que se proponía realizar. ¿Quién lo sabe, quién lo puede atestiguar, mejor que el propio imperialismo yanqui? No ha encontrado jamás en nuestro pueblo ni un solo minuto de vacilación, duda, debilidad o temor. En el odio

## **La frustración esta vez no correspondió al pueblo; correspondió al imperialismo, a los latifundistas, oligarcas, burgueses y demás reaccionarios, que siempre estuvieron seguros de que cualquier programa revolucionario en América Latina quedaría en papel.**

acontecimientos de aquel día. El lenguaje ha cambiado. Hoy las metas, los objetivos, los problemas, son otros, que entonces parecían lejanos. No sería necesario expresar lo que ha sido demostrado a lo largo de 25 años, pero las ideas básicas de aquel día, las mismas que nos inspiraron años antes el 26 de Julio de 1953, se han mantenido inmutables, tienen y tendrán permanente vigencia [Aplausos].

No se hablaba entonces del partido marxista-leninista, del socialismo y del internacionalismo, ni siquiera se mencionaba al capitalismo por su nombre; incluso, muy pocos habrían

Aquel mismo día 1 de enero de 1959, se quiso escamotear al pueblo la victoria. Cuando el grueso de las tropas de combate enemigas estaban cercadas y a punto de rendirse o ser aniquiladas, la isla dividida en dos partes y el pueblo en pie de lucha, se produjo en la capital de la república un golpe de estado militar. Su protagonista principal lo fue el jefe de las tropas de operaciones enemigas en Oriente, quien días antes, el 28 de diciembre, se había reunido con nosotros, reconocido la derrota del ejército y acordado la forma, día y hora de concluir la lucha, aceptando la victoria de la revolución,



creciente e impotente del imperialismo está la medida de los méritos de nuestra revolución [Aplausos]. A los cobardes se les desprecia, se les humilla, se les subyuga. Contra la revolución cubana, en cambio, se han estrellado durante 25 años la hostilidad, el odio, las mentiras, las amenazas y las agresiones de todo tipo del imperialismo yanqui. Nos correspondió el papel histórico de enfrentarnos aquí a 90 millas, menos aún, a 90 milímetros, si se considera el territorio ocupado de la Base Naval de Guantánamo, al país imperialista más poderoso de la tierra [Aplausos].

No tembló ni vaciló la revolución cuando llegó la hora de castigar ejemplarmente a los criminales de guerra, como habíamos prometido al pueblo; de confiscar los bienes robados al país por gobernantes corruptos; de defender los derechos, la plena soberanía y la dignidad de nuestro pueblo; de afectar los intereses de los grandes monopolios explotadores yanquis y de la burguesía nacional; de rebajar las tarifas de los servicios públicos, los alquileres y los medicamentos; de disponer el reingreso en los centros de trabajo de todos los que habían sido cesanteados por la tiranía.

No tembló ni vaciló en devolver golpe por golpe a cada medida de agresión económica de Estados Unidos, nacionalizando una por una todas las empresas yanquis propietarias de centrales azucareros, las compañías telefónica y eléctrica, ferrocarriles, puertos, minas, cadenas comerciales y bancos.

No tembló ni vaciló cuando llegó la necesidad de nacionalizar toda la banca, el comercio exterior y todas las grandes empresas capitalistas del país.

No tembló ni vaciló en arrancar de raíz la discriminación racial y erradicar el juego, la prostitución, la droga y la mendicidad [Aplausos].

No tembló ni vaciló cuando hubo que crear las milicias obreras y campesinas y recibir armas socialistas para enfrentar las bandas contrarrevolucionarias, los asesinatos de alfabetizadores, de obreros y campesinos, los atentados terroristas, los intentos de asesinar a los líderes revolucionarios y los planes de sabotaje de la CIA. Y supimos honrar con indignación y firmeza crecientes a las decenas de víctimas que nos ocasionaron los crímenes del gobierno



Fidel Castro convoca por Radio Rebelde la huelga general el 1 de enero de 1959.

No tembló ni vaciló en octubre de 1962 ante la amenaza de invasión y guerra nuclear, a raíz de una crisis que surgió enteramente como consecuencia de las criminales agresiones y amenazas yanquis contra nuestra patria y las medidas tomadas para defendernos.

No tembló ni vaciló en unir firmemente a todas las fuerzas revolucionarias, hacer suyas las doctrinas del marxismo-leninismo, forjar un partido de vanguardia, una pujante Unión de Jóvenes Comunistas, y crear poderosas organizaciones obreras, campesinas, de vecinos, de mujeres, de estudiantes y hasta de niños y adolescentes, que serían educados en los principios de sus padres y en el amor a la revolución [Aplausos].

No tembló ni vaciló la revolución ante la colosal tarea que significaba liquidar el desempleo, el analfabetismo, la ignorancia y el calamitoso estado de la salud pública en nuestro país, creando centros de trabajo, círculos infantiles, escuelas primarias, secundarias, preuniversitarias, tecnológicas, universitarias, cen-

mía atrasada, deformada y dependiente, heredada del colonialismo, y en medio de un brutal bloqueo económico de quienes habían sido nuestros suministradores de equipos, tecnologías, proyectos y materias primas. Fue iniciado un camino duro y difícil que exigía incontables esfuerzos, perseverancia y sacrificios: la elaboración de planes quinquenales y anuales; la creación de empresas constructoras, de montaje industrial, de proyectos; la construcción de una sólida infraestructura de caminos, carreteras, ferrocarriles y puertos, la formación y desarrollo de la marina mercante y la flota pesquera; la mecanización de la cosecha de la caña y de todas las actividades agrícolas, la electrificación de los campos, la edificación de presas, canales de riego y drenaje, la introducción de la fertilización y la química en general, la mejora del ganado, la inseminación artificial y otras numerosas técnicas en nuestra atrasada agricultura; el inicio de la industrialización del país, la calificación de cientos de miles de obreros, técnicos medios y universitarios, la fundación de decenas de centros de investigación científica y el desarrollo de sólidas relaciones económicas con el campo socialista; un camino enteramente nuevo para el cual no poseíamos al principio experiencia alguna.

Por ese camino hemos construido miles de objetivos industriales, agrícolas y sociales a lo largo de estos años. Como consecuencia de ello, el panorama de nuestros campos y ciudades ha cambiado radicalmente. Se ha humanizado el trabajo en todas las esferas fundamentales de la producción con el empleo de la técnica y las máquinas. Numerosas obras de gran envergadura están en construcción o en fase de puesta en marcha en la esfera de la energética, incluida la primera central electronuclear, una nueva refinería de petróleo, grandes industrias para el procesamiento del níquel, importantes fábricas textiles y de hilandería, la prospección

### **No tembló ni vaciló la revolución al decretar la reforma agraria más profunda y radical que se ha realizado en América Latina, y que afectaba tanto a latifundistas cubanos como a las inmensas extensiones de tierras de empresas norteamericanas.**

de Estados Unidos y, en especial, el brutal sabotaje del vapor La Coubre.

No tembló ni vaciló la revolución en enfrentarse a la invasión mercenaria de Girón, y en proclamar el carácter socialista de la revolución [aplausos], el mismo día en que debíamos sepultar a los caídos en los traidores bombardeos aéreos y en vísperas de combates decisivos en que nuestro pueblo luchó y venció heroicamente, defendiendo ya las banderas del socialismo.

tros de educación especial para los niños con dificultades, hospitales rurales, pediátricos, materno-infantiles, clínico-quirúrgicos, policlínicos, decenas de centros especializados de investigación y asistencia médica, y numerosas instalaciones culturales y deportivas para el desarrollo mental y físico de nuestra juventud y nuestro pueblo.

No tembló ni vaciló en emprender resueltamente el largo y difícil camino del desarrollo económico y social, partiendo de una econo-

geológica del país, la búsqueda y extracción de petróleo, grandes plantas sideromecánicas y de otras ramas básicas, ligeras y alimenticias. Se construyen nuevos centrales azucareros con el ciento por ciento de los proyectos y más del 60 por ciento de los componentes producidos en Cuba. Se labora intensa y metódicamente en los planes prospectivos y las líneas de desarrollo económico y social hasta el año 2000.

Una prueba de la forma en que se ha elevado la productividad del trabajo, es el hecho de que hace sólo 12 años se empleaban 350 mil macheteros en las zafras, y hoy, para producciones de azúcar mucho mayores, se emplean menos de 100 mil [Aplausos]. Y esto no ha creado desempleo alguno. Ha sucedido igual en otras ramas de la agricultura, la industria, la construcción y el transporte, a la vez que se aumentaban en las diversas ramas de la producción y los servicios, la cantidad y la calidad de los empleos. ¿Qué otro país de América Latina puede decir lo mismo? [Aplausos.]

Hoy todo el mundo acepta, entre ellos nuestros enemigos, que nuestra salud pública y nuestra educación constituyen un impresionante éxito no alcanzado jamás por algún otro país del llamado Tercer Mundo e, incluso, por varios de los países que se inscriben en la lista de los industrializados. Sin embargo, nuestros enemigos se aventuran a cuestionar los éxitos de nuestro desarrollo económico. Lo cierto es que nuestra economía, a pesar del brutal bloque económico yanqui, ha crecido a un ritmo promedio anual aproximado del 4.7 por ciento

incontables personas, no sólo en países subdesarrollados, sino en casi todos los países capitalistas industrializados? ¿Cómo podríamos recibir y preparar técnicamente a más de 20 mil jóvenes procedentes de Asia, África y América Latina, y prestar nuestra colaboración a más de 30 países del Tercer Mundo? [Aplausos.]

Ello es posible, desde luego, no sólo porque nuestra economía ha crecido, sino también porque nuestro intercambio con los países socialistas, que hoy ocupa más del 80 por ciento del comercio de Cuba, no sufre la creciente desigualdad y arbitrariedad en los precios que padece el Tercer Mundo en sus relaciones económicas con los países capitalistas desarrollados; es posible porque nuestra riqueza está mejor distribuida; porque los frutos de nuestra economía no van a parar a manos de los monopolios ni a los bolsillos de los gobernantes; porque no hay fuga de capitales, y porque contamos con un pueblo trabajador, entusiasta, generoso y solidario, cuyos hijos son capaces de cualquier tarea y cualquier misión, tanto dentro como fuera del país [Aplausos]. Es decir, porque contamos con un tesoro incalculable, desconocido en las sociedades capitalistas: un nuevo hombre con nuevos valores y nuevos conceptos de la vida, para el que no existe tarea difícil o imposible [Aplausos]. Hablando de nuestro espíritu internacionalista, nosotros decíamos en fecha reciente a unos periodistas extranjeros: cuando de solicitaron maestros para Nicaragua, se ofrecieron casi 30 mil; cuando meses después asesinaron en Nicara-

guatemala a algunos maestros cubanos, se ofrecieron 100 mil [Aplausos]. Estados Unidos tiene sus cuerpos de paz; las iglesias tienen sus misioneros; Cuba sola cuenta con más ciudadanos dispuestos a cumplir voluntariamente esas tareas en cualquier parte del mundo, que Estados Unidos y todas las iglesias juntas [Aplausos]. Ese espíritu se refleja en el trabajo, tanto dentro como fuera de nuestra patria.

reducción de los presupuestos de educación, salud y demás gastos sociales. En medio de la crisis económica mundial, mientras el conjunto de la economía de América Latina decreció en un 1 por ciento en 1982 y en 3.3 por ciento en 1983, la de Cuba creció en 2.5 por ciento en 1982 y en 5 por ciento en 1983. Para 1984 se proyecta un crecimiento similar al del año anterior [Aplausos].

En días recientes, explicaba cómo la revolución había comenzado su exitoso programa de salud con sólo 3 mil médicos, que ya teníamos casi 20 mil, y en los próximos 16 años graduaremos 50 mil más [Aplausos]. La selección, la preparación previa, el trabajo de estos médicos, el concepto de su utilización y nuestro sistema de salud, colocarán a Cuba en el primer lugar del mundo en este campo en sólo 15 ó 20 años más [Aplausos].

Similares serán nuestros progresos en la educación, y con ambiciosas metas trabajamos en todos los campos.

Yo decía en la clausura de la última sesión de la Asamblea Nacional: el 1 de enero de 1959 carecíamos por completo de experiencia, no teníamos más que ideas, buenas y nobles ideas, sin duda, pero sólo ideas. La obra realizada en estos años la llevaron adelante hombres muy modestos, salidos de las filas del pueblo; era casi siempre un humilde trabajador, quien pasaba súbitamente a realizar la tarea del administrador o del antiguo dueño que no querían cooperar o se marchaban del país. A pesar de eso, partiendo prácticamente de cero, hemos avanzado extraordinariamente.

Hoy, después de 25 años, contamos con cientos de miles de técnicos y decenas de miles de cuadros que han sido preparados por la revolución. Hoy existe un partido de vanguardia, experimentado, con casi medio millón de militantes; la Unión de Jóvenes Comunistas, con más de medio millón de entusiastas y combativos miembros, y poderosas y aguerridas organizaciones de masas, con lo cual apenas podía soñarse el 1 de enero de 1959 [Aplausos]. La proclamación de nuestra Constitución socialista, y la creación del Poder Popular han significado un paso extraordinario en la descentralización del estado, en la participación más directa de las masas en la administración del país, una formidable escuela de gobierno y un enorme impulso a las actividades provinciales y municipales.

Disponemos, pues, de una inteligencia y una fuerza colectivas gigantescas, y de sólidas instituciones políticas, sociales y estatales. ¿Qué no seremos capaces de hacer en los años venideros? [Aplausos].

Sin duda, nuestras perspectivas futuras son brillantes, pero para ello hace falta paz. Y la paz está amenazada en el mundo y está amenazada en nuestra región.

A partir de la política aventurera, irresponsable y guerrillista de la actual administración de Estados Unidos, las tensiones se han incrementado en el mundo.

Si recordamos la crisis creada en 1962, cuando 42 proyectiles de alcance medio fueron instalados en Cuba, se comprenderá la gravedad que entraña la instalación de 572 cohetes

## **La obra de estos años la realizaron hombres muy modestos, salidos de las filas del pueblo; era casi siempre un humilde trabajador quien pasaba súbitamente a realizar la tarea del administrador o del dueño que no cooperaba o se marchaba del país.**

desde el triunfo de la revolución —unos años menos, otros años más—, tasa de crecimiento que es una de las más altas de América Latina en ese período [Aplausos].

De lo contrario, ¿cómo podríamos sostener un sistema educacional que cuesta más de 1 500 millones de pesos cada año, y un sistema de salud cuyo costo rebasa los 500 millones, superando decenas de veces lo que se gastaba en el capitalismo para estos fines? ¿Cómo hubiéramos podido convertirnos en un país sin desempleo, con un sistema de seguridad social avanzado, que beneficia sin excepción a todos los trabajadores? ¿Cómo podríamos ser después de Argentina, que cuenta con enormes extensiones de tierra agrícola y rebaños de ganados, el segundo país mejor alimentado de América Latina, con casi 3 mil calorías y casi 80 gramos de proteínas per cápita por día, según reconoció en días recientes una institución que es enemiga y detractora de la revolución cubana? [Aplausos.] ¿Cómo podríamos ocupar un lugar destacado en el deporte, la cultura y las investigaciones científicas? ¿Cómo podríamos ser un país sin niños desamparados, sin mendigos, sin prostitución, ni juego ni droga? [Aplausos.] ¿Acaso muchas de estas actividades no constituyen el triste medio de vida de

gua a algunos maestros cubanos, se ofrecieron 100 mil [Aplausos]. Estados Unidos tiene sus cuerpos de paz; las iglesias tienen sus misioneros; Cuba sola cuenta con más ciudadanos dispuestos a cumplir voluntariamente esas tareas en cualquier parte del mundo, que Estados Unidos y todas las iglesias juntas [Aplausos]. Ese espíritu se refleja en el trabajo, tanto dentro como fuera de nuestra patria.

Se puede añadir otra prueba de la solidez de nuestro desarrollo. A pesar de los enormes recursos que vos vemos obligados a invertir en la defensa de nuestro país, cada año crecen los presupuestos de educación, salud, cultura, deporte, ciencia y técnica; cada año invertimos una cifra mayor en la industria, la agricultura y la infraestructura económica. Para este año 1984, el presupuesto para la ciencia y la técnica crece un 15.6 por ciento; el de salud pública, 14.3 por ciento; el de vivienda y servicios comunales, 14.1 por ciento; el de deporte, 10.8 por ciento; el de cultura y arte, 9.1 por ciento; el de educación, 5.1 por ciento; el de seguridad y asistencia social, 4.2 por ciento. A pesar de eso, nuestros intresos y gastos presupuestarios serán balanceados. En el resto de los países de este hemisferio, sólo se escuchan noticias sobre el incremento del desempleo y la



nucleares estratégicos en las proximidades de las fronteras de la URSS y los demás países del campo socialista. El descabellado intento de romper el equilibrio nuclear provoca, inevitablemente, medidas de necesaria y justa respuesta. Las negociaciones entre la URSS y Estados Unidos, en consecuencia, se han interrumpido. Los presupuestos de guerra de Estados Unidos desde el acceso de la actual administración y en consonancia con su política belicista y de supremacía militar, han roto todos los récords y una colosal carrera armamentista está a las puertas. Todo esto en medio de las más aguda crisis económica que ha padecido el mundo en los últimos 50 años, cuando el desempleo crece como un azote en las naciones capitalistas desarrolladas y en los países subdesarrollados, cuando la deuda exterior se hace insufrible e impagable para el Tercer Mundo. No podrá afirmar el señor Reagan que con ello incrementa la seguridad de Estados Unidos; por el contrario, el mundo se hace mucho más inseguro para todos los pueblos, incluido el pueblo de ese país. Son muchos los que razonan con sólidos fundamentos científicos que la humanidad no podrá sobrevivir a una guerra nuclear total, no sólo por la destrucción directa, sino por la contaminación de las aguas, la tierra y la atmósfera y los colosales desastres ecológicos que traería consigo. Alguien dijo que los sobrevivientes enviarían a los muertos.

Sólo gente irresponsable, ignorante y demencial puede conducir la política mundial por ese despeñadero. Como parte del mundo, ese peligro nos amenaza. Pero amenazan adicionalmente a los pueblos de Asia, África, el Medio Oriente y, en especial, de América Latina, la política de gendarme mundial, la histeria belicista y la conducta agresiva del imperialismo. La brutal y traicionera invasión de Granada, las mentiras y pretextos utilizados para justificar el monstruoso crimen, demuestran el cinismo, la inmoralidad, la falta de escrúpulos y el desprecio absoluto por la ley internacional y la soberanía de los pueblos, del actual gobierno de Estados Unidos.

A esto se suman otros factores agravantes: la forma grosera en que fue manipulada y engañada la opinión pública de Estados Unidos, la presentación del repugnante hecho como una gran victoria, y la creencia de que tales prácti-

car militarmente a Siria. El derecho de los pueblos, la ley internacional, las Naciones Unidas, los acuerdos, los convenios y la opinión pública internacional, nada significan para este tipo de nuevos bárbaros nazifascistas, chantajistas por naturaleza, y en el fondo cobardes, oportunistas, calculadores, que al igual que sus antecesores hitlerianos subestiman y desprecian la capacidad de lucha y sacrificio, la invencible fuerza patriótica y los valores morales y espirituales de los pueblos [Aplausos].

Fue necesario un Vietnam con sus millones de víctimas vietnamitas y decenas de miles de muertos norteamericanos, para que los imperialistas recibieran una lección sobre el límite de sus posibilidades y sus fuerzas. Reagan quiere hacer olvidar esa lección al pueblo de

drá que resignarse a coexistir con sistemas sociales y económicos diferentes y países independientes en este hemisferio [Aplausos].

Se equivocan los imperialistas si creen que pueden obtener concesiones de Cuba o ponerla de rodillas con amenazas y agresiones. Esto no es sólo válido para la generación que hizo la guerra de liberación y la revolución; es y será un principio firme e insoslayable de las nuevas generaciones, que frente a todos los augurios, ilusiones y presagios de los imperialistas, crecen y se educan en un espíritu todavía más intransigente y revolucionario [Aplausos].

Nuestra patria no se negará nunca a trabajar por la paz, a discutir y resolver las diferencias mediante negociaciones, sin renunciar jamás a un átomo de su moral, su dignidad, su sobera-

## **Ni Cuba puede exportar la revolución, ni Estados Unidos puede impedirla. ¿Acaso podrá bloquear e intervenir en el futuro a toda la América Latina? ¿Cree Reagan que Brasil es del tamaño de Granada?**

Estados Unidos, aun a riesgos que pueden ir desde nuevos Vietnam hasta el holocausto nuclear.

Hoy Estados Unidos puede darse el lujo de invadir Granada, bloquear económicamente y amenazar a dos naciones pequeñas como Cuba y Nicaragua, y mostrar las garras y los dientes en El Salvador y Centroamérica, pero el sistema de dominio imperialista en América Latina está en crisis. Las dictaduras militares de derecha en Chile, Argentina, Uruguay y otros países, último recurso del imperialismo y el capitalismo, han fracasado estrepitosamente, llevando a esas naciones a la ruina y el colapso económico. Del "milagro brasileño" no queda más que 100 mil millones de dólares de deuda externa y las constantes noticias de calamidades sociales: desempleo, hambre, inflación, descensos del nivel general de vida, mortalidad infantil, enfermedades y asaltos de mercados por el pueblo. La llamada democracia representativa burguesa está también en crisis, ahogada por la ineficiencia, la corrupción, la impotencia social, las deudas impagables y la ruina económica. Crecen el desempleo, la inseguridad y el hambre como una plaga. Atrás han quedado las ilusiones reformistas y los desprestigiados y onerosos remedios de las in-

nía y sus principios. Nuestra patria no negará tampoco su cooperación a fórmulas que contribuyan a superar las tensiones en nuestra área y en el mundo. Consideramos un deber ineludible de todos los pueblos y sus estadistas luchar por el porvenir y la supervivencia de la humanidad, nunca antes tan mortalmente amenazada. Nosotros mismos necesitamos paz. La paz significa para nuestro pueblo un brillante y seguro porvenir. Pero la paz no se conquista con claudicaciones ni concesiones a la agresividad imperialista. Las concesiones al agresor sólo estimulan sus morbosos designios y abren el camino al yugo, la opresión y la rendición.

Si después de su triste hazaña en Granada, el imperialismo cree que los cubanos somos más débiles, es que lo ciega la estupidez. Cubanos, nicaragüenses, salvadoreños, han multiplicado su patriotismo, su espíritu de lucha, su conciencia revolucionaria; han multiplicado su desprecio y su odio a los métodos sangrientos y a la política del imperio. Cada nueva fechoría que éste intente será más costosa, más difícil, más imposible.

El temor de los revolucionarios a los riesgos y sacrificios que implican sus amenazas nunca ha existido, pero ahora existe menos que nunca [Aplausos].

A nosotros nos corresponde hablar por nuestro pueblo. La sangre derramada por los heroicos colaboradores caídos en Granada no será jamás olvidada [Aplausos prolongados]. Espero que los imperialistas tampoco olviden cómo aquellos hombres no temblaron ni vacilaron en combatir contra las mejores tropas de Estados Unidos, aun cuando estaban a mil millas de su patria, en condiciones de absoluta inferioridad en número y en armas [aplausos]; y así como no temblaron ellos ni vacilaron, así como no tembló ni vaciló nuestra revolución cuando le tocó cumplir honrosas misiones internacionales [aplausos], que supo llevar a cabo con valor y dignidad ejemplares, menos temblará y menos vacilará si a nuestro pueblo le llega la hora de defender su propia tierra y su propia vida. [Aplausos y exclamaciones de: "¡Fidel,

## **La brutal y traicionera invasión de Granada, las mentiras utilizadas para justificar este crimen, demuestran el cinismo, la inmoralidad, la falta de escrúpulos y el desprecio por la ley internacional y la soberanía de los pueblos del gobierno de EE.UU.**

cas de bandidismo y terror internacional pueden poner de rodillas a Cuba, Nicaragua y al movimiento revolucionario en Centroamérica [Aplausos].

Las mismas manos que arman y asesoran a los genocidas en El Salvador son las que organizan, equipan y dirigen las bandas mercenarias que agreden a Nicaragua desde territorio de Honduras, invaden y ocupan Granada, instigan y apoyan a los racistas sudafricanos contra Angola, bombardean el Líbano y hostilizan

versiones transnacionales. Los cambios estructurales y sociales son inevitables. Más tarde o más temprano se producirán y serán más profundos cuanto más honda e insalvable sea la crisis, que no es simplemente coyuntural. Ni Cuba puede exportar la revolución, ni Estados Unidos puede impedirla [Aplausos]. Si esto es así, ¿acaso podrá bloquear e intervenir en el futuro a toda la América Latina? ¿Imaginará Reagan que Brasil es del tamaño de Granada? De una forma o de otra, Estados Unidos ten-

*seguro, a los yanquis dales duro!”* Junto a los heroicos combatientes de nuestras gloriosas Fuerzas Armadas Revolucionarias, hombres y mujeres, ancianos y jóvenes, empuñarán las armas para dar a los agresores una lección que no olvidarán jamás y un ejemplo que conmoverá al mundo y estremecerá al imperio [Aplausos].

Hemos dicho que producción y defensa son nuestras consignas fundamentales de hoy. Ambas no se contradicen en lo más mínimo y se complementan una a otra. Mientras más combativo es un pueblo, mientras más consciente y más dispuesto a luchar por su patria, más trabajará, más se entregará a la obra de la revolución y al desarrollo de su país; mientras más se desarrollen la producción y los servicios, mientras más luchemos por el bienestar, el porvenir y la felicidad de nuestros compatriotas, mientras más esmerado sea nuestro trato con los niños en las escuelas, con los enfermos en los policlínicos y en los hospitales, más excelente nuestra atención en todos los demás servicios del país; mientras más brillantes sean nuestros escritores, artistas y científicos, más vigoroso y eficiente nuestro partido y nuestro estado, con más decisión y heroísmo nuestro pueblo defenderá la patria y la revolución

[Aplausos].

Si al principio, cuando no teníamos más que ideas por las cuales combatir, nuestro pueblo en Girón y en la Crisis de Octubre no vaciló un instante en empuñar las armas y en su disposición de luchar hasta las últimas consecuencias, ¿cómo sería ahora cuando junto a la dignidad, la soberanía, la libertad, la independencia de la patria y el derecho a hacer la revolución, tenemos hoy toda la obra de la revolución y un her-

la República de Cuba y la Orden “Antonio Maceo”, aquel insigne hijo tuyo que nos enseñó que jamás un combatiente cesa en su lucha, que jamás puede haber pactos indignos con el enemigo, que jamás nadie podrá intentar apoderarse de Cuba sin perecer en la contienda! [Aplausos y exclamaciones de: “¡Fidel, Fidel, Fidel!”]

Tú nos acompañaste en los días más difíciles, aquí tuvimos nuestro Moncada, nuestro 30

## Se equivocan los imperialistas si creen que pueden obtener concesiones de Cuba o ponerla de rodillas con amenazas y agresiones. La paz no se conquista con claudicaciones ni concesiones a los imperialistas.

moso porvenir que defender! [Aplausos.]

Junto al pueblo y las fuerzas armadas, lucharíamos dignamente, dispuestos a morir y a vencer, todos los cuadros del partido y el estado, todos los miembros del Comité Central y todos los dirigentes de la revolución [Aplausos].

¡Santiago de Cuba: hemos vuelto ante ti al cumplirse el XXV aniversario con una revolución hecha realidad y todas las promesas cumplidas! [Aplausos.]

¡A ti te otorgamos hoy el título de Héroe de

de Noviembre, nuestro 1 de enero. A ti te honramos especialmente hoy, y contigo a todo nuestro pueblo, que esta noche se simboliza en ti. ¡Que siempre sean ejemplo de todos los cubanos tu heroísmo, tu patriotismo y tu espíritu revolucionario! ¡Que siempre sea la consigna heroica de nuestro pueblo lo que aquí aprendimos: Patria o Muerte! [Exclamaciones de: “¡Venceremos!”] ¡Que siempre nos espere lo que aquí conocimos aquel glorioso 1 de enero: la victoria! [Aplausos.]

¡Gracias, Santiago! [Ovación.]

# ... Candidato socialista inicia gira

viene de la página 3

quedan muchos luchadores en la ciudad, dijo Mason, como Julie Brown, Ken Collins, Barbara Johnson, y Ernest Scott.

“Todas las cosas que la gente me acredita con haber hecho no las hice yo solo”, dijo Mason. “Yo no estuve solo en la municipalidad. Si no hubiera tenido un programa y no hubiera sido parte de un movimiento como el movimiento representado por el Partido Socialista de los Trabajadores, no habría podido realizar prácticamente nada, porque eso requiere más que tener un gran corazón y ser valiente. Uno no dirige a nadie hacia ningún lado en base a un gran corazón y a ser valiente. Ayuda, pero si uno no tiene un programa no será capaz de hacer nada excepto tener un gran corazón, que se romperá y una valentía que podría flaquear.

“Así que uno necesita un movimiento y un programa. Eso es lo que yo tuve y eso es lo que tiene Ken Collins. Y esa es la razón por la cual he sido diferente a cualquier otro funcionario electo”.

### El ‘Estado de la Unión’

Mason dedicó la mayor parte de su discurso a responder al mensaje del presidente Reagan sobre el “Estado de la Unión” norteamericana.

“Reagan dijo básicamente que la unión anda bien y que la unión va mejorando cada vez más”, explicó. “Pero cuando nos fijamos en el estado en que estamos *nosotros*, y quiero decir el pueblo trabajador —negros, latinos, trabajadores, mujeres, indios norteamericanos, pequeños agricultores—, creo que debemos preguntarnos: ¿de qué país está hablando Ronald Reagan?”

“¿Acaso el estado de la unión es bueno para los negros cuyo derecho al voto está siendo atacado en el sur y que todavía luchan por desegregar las escuelas en el norte? ¿Acaso esta unión está en buena forma cuando la tasa de mortalidad infantil entre los negros es tan alarmantemente alta? ¿Acaso el estado de la unión está en buena forma para los negros, los latinos, y las mujeres cuyos derechos están siendo violados por la mal llamada comisión de derechos civiles? ¿Acaso el estado de la unión es bueno para las mujeres cuyo derecho al aborto es constantemente asediado?”

La compañera de Mason en la boleta electoral, Andrea González, envió un mensaje al mitin en el cual también critica duramente el ataque de Reagan contra el derecho de la mujer a escoger el aborto. González, candidata del PST a vicepresidente de la nación, estaba en Minnesota asistiendo a una conferencia sobre la opresión de la mujer.

### Belicismo bipartidista

Mason indicó que el informe proguerra de la comisión bipartidista de Kissinger es un ejemplo de la manera en que los dos partidos gobernantes —demócratas y republicanos— son responsables por la guerra que libra Washington contra los pueblos de Centroamérica.

Cuando la administración Reagan alega que quiere la paz, dijo Mason, en realidad está hablando de que quiere en paz apoderarse del Medio Oriente; en paz apoderarse del Caribe; y en paz apoderarse de Centroamérica. “La campaña Mason-González tiene muy en claro su oposición a la intervención norteamericana en cualquier parte del mundo. Los ataques contra

los trabajadores y campesinos del mundo deben cesar de inmediato.

“Exigimos que no se gaste ni un centavo en la guerra de Estados Unidos en Centroamérica y el Medio Oriente. Que todas las tropas norteamericanas sean retiradas ahora mismo del Líbano, Granada y Honduras. Y que la guerra de Estados Unidos contra Nicaragua cese de inmediato. No debe imponerse a la juventud de este país ni el servicio militar obligatorio ni el registro para el servicio militar”.

Las respuestas a los problemas que enfrentan los trabajadores, dijo Mason, no las encontraremos en los partidos Republicano o Demócrata. De hecho, ambos trabajan juntos para que la clase gobernante pueda asestarle al pueblo trabajador traicioneras puñaladas. Señaló como ejemplos las leyes antisindicales, el desempleo, los cortes presupuestarios en los fondos para los cupones de alimentos y el Seguro Social, y la crisis de deudas morosas que afecta catastróficamente a los pequeños agricultores.

Mason dijo que la manera de avanzar y salir de este atolladero pasa por un rompimiento total con los republicanos y los demócratas, y la formación de un partido obrero basado en un movimiento sindical combativo, un partido que estaría en capacidad de encabezar la lucha por un gobierno de obreros y agricultores en este país.

Pat Wright, presidente del comité de campaña socialista del estado de California, instó a los asistentes al mitin que contribuyeran dinero para ayudar a lanzar la campaña presidencial de Mason. La respuesta no pudo ser más entusiasta: fueron donados más de 3 mil dólares.

□



# CALENDARIO

Las actividades en este calendario son, a menos que se especifique, auspiciadas por *Perspectiva Mundial*, *The Militant* (nuestra publicación hermana en inglés), el Partido Socialista de los Trabajadores o la Alianza de la Juventud Socialista. Si no se especifica un lugar distinto, se realizarán en locales del PST y la AJS, cuyas direcciones se encuentran en la parte inferior de esta página. Las actividades son generalmente en inglés; si son en español o si hay traducción, esto será indicado.

## CALIFORNIA

**Los Ángeles:** *La lucha contra los ataques antio-  
breros de las compañías McDonnell Douglas y  
Union 76.* Panel de discusión de activistas y huel-  
guistas del sindicato de trabajadores nucleares y pe-  
troquímicos OCAW. Habrá traducción al español.  
Sábado 11 de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$2.

**San José:** *Informe presencial de la celebración  
del 25 aniversario de la revolución cubana.* Orado-  
ra: Matilde Zimmermann, comité nacional del PST,  
acaba de regresar de Cuba. Habrá traducción al espa-  
ñol. Sábado 11 de febrero a las 7:30 p.m. Donación:  
\$2.

## INDIANA

**Indianapolis:** *Escuche a Héctor Marroquín: "Mi  
lucha por obtener asilo político".* Otros oradores:  
Reja-e Busailah, activista y poeta palestino; Bill  
Scanlon, encargado, seccional 7-706 del sindicato  
OCAW; J. Paul O'Brien, AS.J., Comité pro Paz

para El Salvador. Sábado 11 de febrero a las 7:30  
p.m. En la iglesia St. Thomas Aquinas, esquina de la  
calle 46 con Illinois. Gratis. Auspician: Fondo para  
la Defensa de los Derechos Políticos y el Comité de  
Paz para El Salvador.

## MINNESOTA

**St. Paul:** *Malcolm X: la lucha por la libertad, y  
Tributo a Malcolm X.* Dos películas sobre las ideas  
de Malcolm X y sus perspectivas para la liberación  
del pueblo negro. Traducción al español. Sábado 18  
de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$1.

## NEW JERSEY

**Newark:** *Serie de foros durante el Mes de Histo-  
ria Negra: Película sobre Malcolm X.* Viernes 17 de  
febrero; cena a las 6:30 y foro a las 7:30 p.m. Dona-  
ción: \$2 por el foro y \$3 por la cena.

*Perspectivas políticas para los afronorteamerica-  
nos en 1984: ¿cuál es el camino hacia adelante?*  
Discusión con panel de oradores. Habrá traducción  
al español. Viernes 24 de febrero; cena a las 6:30 y  
foro a las 7:30 p.m. Donación: \$2 por el foro y \$3  
por la cena.

## NEW MEXICO

**Albuquerque:** *Las raíces de la crisis en el Medio  
Oriente.* Oradores: Jim Najjar, Sociedad Druso-  
Norteamericana, visitó el Líbano recientemente;  
Walid Bouhamdan, vicepresidente de la Asociación  
de Estudiantes Árabes en la Universidad de Nuevo  
México; representante del PST. Traducción al espa-  
ñol. Sábado 11 de febrero a las 7:30 p.m. Donación:  
\$2.

*Mes de Historia Negra: un tributo a Malcolm X y  
a Martin Luther King.* Dos películas: Tributo a Mal-  
colm X y Martin Luther King de Montgomery a  
Memphis. Discusión después de las películas. Sáb-  
ado 17 de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$2.

## NEW YORK

**Manhattan:** *Foro sobre la Unión Soviética.* Ora-  
dor: Bill Gottlieb, redactor del *Militant*. Traducción  
al español. Viernes 10 de febrero a las 7:30 p.m. Do-  
nación: \$2.

*Película sobre Malcolm X.* Oradores serán anun-  
ciados. Viernes 17 de febrero a las 7:30 p.m. Cena a  
las 6:30 p.m. Donación: \$2 por el foro y \$3 por la  
cena. Habrá traducción al español.

*Festival de cine Centroamericano: Sandino Vive  
en el 50 aniversario de su muerte.* Sábado 25 de fe-  
brero de 10 a.m. a 10 p.m. Donación: \$6. Presenta-  
do por Casa Nicaragua, 19 calle 21 entre 5ª y 6ª ave-  
nidas, segundo piso. Para más información llamar al  
(212) 243-2678. Patrocina: Casa Nicaragua, Casa  
El Salvador, El Salvador Film y Video, Comité Ro-  
que Dalton, Casa El Salvador Comité Farabundo  
Martí, Comité Salvadoreño de Solidaridad, COMU-  
SAL, Comité en Solidaridad con el Pueblo de Guate-  
mala, Frente de Solidaridad con el Pueblo Guatemal-  
teco y el Centro de Información de Honduras.

## PENNSYLVANIA

**Pittsburgh:** *Malcolm X: el hombre y sus ideas.*  
Oradores: Al Duncan, del PST y afiliado a la seccio-  
nal 2350 del sindicato de mineros del carbón  
UMWA; otros. Sábado 18 de febrero a las 7 p.m.  
Donación: \$2.

# Dónde puedes encontrarnos

## Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

**Dónde encontrar al Partido Socialista de los Traba-  
jadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza  
de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist  
Alliance) y librerías socialistas.**

**ALABAMA:** Birmingham: PST, AJS, 205 18th St. S.  
Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079.

**ARIZONA:** Phoenix: PST, AJS, 17 E. Southern Ave.  
Zip: 85040. Tel: (602) 628-3369. Tucson: PST, AJS,  
P.O. Box 2585. Zip: 85702. Tel: (602) 622-3880 ó  
882-4094.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: PST, AJS, 2546 W. Pico  
Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Oakland:  
PST, AJS, 2864 Telegraph Ave., Oakland. Zip:  
94609. Tel: (415) 839-5316. San Diego: PST, AJS,  
1053 15th St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. San  
Francisco: PST, AJS, 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel:  
(415) 282-6255. San José: PST, AJS, 46½ Race St.  
Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. Seaside: PST,  
AJS, 1184 Broadway. Zip: 93955. Tel: (408) 394-  
1855.

**CAROLINA DEL NORTE:** Piedmont: PST, AJS, 301  
S. Elm St., Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-  
5996.

**COLORADO:** Denver: PST, AJS, 126 W. 12th Ave.  
Zip: 80204. Tel: (303) 534-8954.

**FLORIDA:** Miami: PST, AJS, 663 Martin Luther King  
Blvd. (NW 62 St.). Zip: 33150. Tel: (305) 756-1020.

**GEORGIA:** Atlanta: PST, AJS, 504 Flat Shoals Ave.  
SE. Zip: 30316. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: PST, AJS, 3455 S. Michigan Ave.  
Zip: 60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

**INDIANA:** Bloomington: AJS, Activities Desk, Indiana  
Memorial Union. Zip: 47405. Gary: PST, AJS, 3883  
Broadway. Zip: 46409. Tel: (219) 884-9509. India-  
nópolis: PST, AJS, 4850 N. College. Zip: 46205.  
Tel: (317) 283-6149.

**IOWA:** Cedar Falls: AJS, c/o Jim Sprall, 803 W. 11th

St. Zip 50613. Des Moines: AJS, P.O. Box 1165.  
Zip: 50311.

**KENTUCKY:** Louisville: PST, AJS, 809 E. Broadway.  
Zip: 40204. Tel: (502) 587-8418.

**LOUISIANA:** Nueva Orleans: PST, AJS, 3207 Dublin  
St. Zip: 70118. Tel: (504) 486-8048.

**MARYLAND:** Baltimore: PST, AJS, 2913 Green-  
mount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: PST, AJS, 510 Com-  
monwealth Ave., 4º piso. Zip: 02215. Tel: (617) 262-  
4621.

**MICHIGAN:** Detroit: PST, AJS, 7146 W. McNichols.  
Zip: 48221. Tel: (313) 862-7755.

**MINNESOTA:** Mesabi Iron Range: PST, AJS, 112  
Chestnut St., Virginia. Enviar correo a P.O. Box  
1287. Zip: 55792. Tel: (218) 749-6327. Minneapolis/  
St. Paul: PST, AJS, 508 N. Snelling Ave., St. Paul.  
Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

**MISSOURI:** Kansas City: PST, AJS, 4715A Troost.  
Zip: 64110. Tel: (816) 753-0404. St. Louis: PST,  
AJS, 3109 S. Grand #22. Zip: 63118. Tel: (314) 772-  
4410.

**NEBRASKA:** Lincoln: PST, AJS, P.O. Box 80238.  
Zip: 68501. Tel: (402) 464-8933.

**NEW JERSEY:** Newark: PST, AJS, 141 Halsey  
(esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NEW YORK:** Capital District (Albany): PST, AJS,  
23 Central Ave. Zip: 12210. Tel: (518) 434-3247.

*Nueva York, Brooklyn:* PST, AJS, 335 Atlantic Ave.  
Zip: 11201. Tel: (212) 852-7922. *Nueva York, Man-  
hattan:* PST, AJS, 79 Leonard. Zip: 10013. Tel:  
(212) 226-8445 ó 925-1668.

**NEW MEXICO:** Albuquerque: PST, AJS, 1417  
Central Ave. NE. Zip: 87106. Tel: (505) 842-0954.

**OHIO:** Cincinnati: PST, AJS, 4945 Paddock Rd. Zip:  
45237. Tel: (513) 242-7161. Cleveland: PST, AJS,  
15105 St. Clair Ave. Zip: 44110. Tel: (216) 451-6150.

**Toledo:** PST, AJS, 2120 Dorr St. Zip: 43607. Tel:  
(419) 536-0383.

**OREGON:** Portland: PST, AJS, 711 NW Everett. Zip:  
97209. Tel: (503) 222-7225.

**PENNSYLVANIA:** Edinboro: AJS, Edinboro State Co-  
llege. Zip: 16444. Tel: (814) 734-4415. **Filadelfia:**  
PST, AJS, 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel:  
(215) 225-0213. **Harrisburg:** PST, AJS, 803 N. 2nd  
St. Zip: 17102. Tel: (717) 234-5052. **Pittsburgh:**  
PST, AJS, 141 S. Highland Ave. Zip: 15206. Tel:  
(412) 362-6767. **State College:** AJS, P.O. Box 464,  
Bellefonte. Zip: 16823. Tel: (814) 238-3296.

**RHODE ISLAND:** Providence: AJS, P.O. Box 261,  
Annex Station. Zip: 02901.

**TEXAS:** Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman  
Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Dallas:** PST,  
AJS, 2817 Live Oak St. Zip: 75204. Tel: (214) 826-  
4711. **Houston:** PST, AJS, 4806 Almeda. Zip:  
77004. Tel: (713) 522-8054. **San Antonio:** PST,  
AJS, 2811 Guadalupe #100. Zip: 78207. Tel: (512)  
432-7394.

**UTAH:** Price: PST, AJS, 23 S. Carbon Ave., Suite 19.  
P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt  
Lake City:** PST, AJS, 677 S. 7th East, 2º piso. Zip:  
84102. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA:** Región Tidewater (Newport News): PST,  
AJS, 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804)  
380-0133.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Charleston: PST, AJS, 1584  
A Washington St. E. Zip: 25311. Tel: (304) 345-3040.  
**Morgantown:** PST, AJS, 957 S. University Ave. Zip:  
26505. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** PST, AJS, 3106 Mt. Pleasant  
St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699.

**WASHINGTON:** Seattle: PST, AJS, 5517 Rainier  
Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

**WISCONSIN:** Milwaukee: PST, AJS, 4707 W. Lisbon  
Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

## ¡Alto a las redadas de la migra!

*Agentes del SIN aterrorizan a trabajadores de la aguja en Nueva York*

Por Selva Nebbia

Trabajo en un taller de costura en Queens que está organizado por el Local 23-25 de la unión de la confección ILGWU. El jueves 19 de enero, más o menos a las 9 de la mañana, diez agentes de la migra (el Servicio de Inmigración y Naturalización—SIN) hicieron una redada del taller. Cerraron todas las salidas y fueron de máquina en máquina preguntándole a los trabajadores si eran ciudadanos norteamericanos. Llegaron de sorpresa, sin preaviso.

Algunos de mis compañeros de trabajo se echaron a correr y trataron de esconderse. Dos mujeres jóvenes se salieron por una puerta que da a la azotea del edificio pero las agarraron y esposaron. Un haitiano se escondió en el baño de las mujeres pero también lo agarraron.

Los agentes hablaban solamente inglés, la mayoría de ellos traían una placa metálica alrededor del cuello.

Todos los trabajadores estaban en un estado de choque e ira. Algunas de las mujeres protestaron el tratamiento que les daban a ellas y a sus compañeros de trabajo. "No son criminales, ¿por qué los tienen que esposar?"

La delegada del sindicato en el taller le dijo a los trabajadores que no tenían que responder

a ninguna pregunta, pero la verdad es que todo el mundo estaba tan aterrorizado que hicieron lo que los agentes de la migra exigieron. Le dijo a los agentes que ellos no tenían ningún derecho legal para allanar un taller sindicalizado. Los agentes respondieron con arrogancia y frialdad, "no le tenemos miedo a su sindicato".

Detuvieron a una docena más o menos de trabajadores y esposados se los llevaron a la oficina del patrón. Allí hicieron llamadas para verificar su estado migratorio y soltaron a algunos. Se llevaron cinco trabajadores al centro de detención en Brooklyn.

Hubieron muchas discusiones cuando se fueron los agentes. Los trabajadores intercambiaban cuentos sobre incidentes similares en los que ellos o sus familiares han sido víctimas. Una mujer salvadoreña estaba particularmente enojada; aunque les dijo a los agentes que ella era ciudadana norteamericana, en cuanto trató de abrir su bolsa para sacar su identificación los agentes comenzaron a halarla para arrestarla. Ella estaba aterrorizada, pues, según nos explicó, ya la habían arrestado en ocasiones anteriores, la última vez a punta de pistola en su trabajo anterior. "En cuanto me ven la cara y oyen mi acento inmediatamente me agarran y me llevan".

Al "floorman" que es de Europa Oriental no le pidieron papeles, ni tampoco a una mujer italiana que trabaja junto a mí. Los agentes aceptaron su palabra cuando ellos dijeron que eran ciudadanos norteamericanos.

La unión respondió rápidamente. Poco después de la redada llegaron cuatro representantes del sindicato, entre ellos abogados de la unión y el director del proyecto de inmigración del Local 23-25 del ILGWU. Hablaron con los que conocían a los arrestados, y nos dijeron que si teníamos algún problema con la migra que acudiéramos al sindicato por ayuda. Entonces se fueron al centro de detención.

Nos alegramos al ver que la unión actuó rápidamente. La atmósfera en el taller siguió agitada, pero nos sentimos más esperanzados. Ese mismo día tres de los detenidos fueron soltados, una joven mexicana, una compañera china y un salvadoreño. Al día siguiente las discusiones sobre la redada continuaron. Cuando se anunció que aquellos compañeros habían sido soltados, aplaudimos desde nuestras máquinas de coser.

Nos enteramos que el haitiano y una mujer salvadoreña estaban esperando que alguien pusiera una fianza. Se hizo una colecta y aunque la mayoría de nosotros habíamos estado cesanteados por dos semanas, se recogieron 800 dólares de unos cien trabajadores.

La mayoría de la gente en este taller son mujeres latinas, y fueron las amigas de la salvadoreña las que iniciaron la colecta. Algunas de estas mujeres fueron a hablar con el otro haitiano que trabaja aquí, y con la ayuda de un traductor le explicaron que la colecta era para los dos detenidos. "Aunque soy muy amiga de la salvadoreña, no se me ocurriría contribuir si no fuera para ayudarlos a los dos" dijo una colombiana.

El viernes de la misma semana fue soltado el haitiano, pero no fue sino hasta el lunes que soltaron a la salvadoreña, tras estar cuatro días detenida.

Después nos enteramos, por parte del sindicato, que ellos le habían dicho varias veces al patrón que el SIN no tiene derecho a hacer este tipo de redadas y que él debió haberles prohibido la entrada.

La audiencia de deportación para los dos salvadoreños y el haitiano tendrá lugar el 9 de febrero. El sindicato los va a representar legalmente. Por lo pronto la unión ha distribuido literatura en el taller explicando nuestros derechos. La literatura fue recibida con mucho interés, y ayudó a estimular la discusión aún más. Todos nos sentimos un poco más seguros al saber que el sindicato nos está defendiendo contra la migra. □

**Desfile del Día del Trabajo en Nueva York. Sindicato ILGWU exige: '¡Amnistía para los trabajadores indocumentados!'**

Lou Howort/Perspectiva Mundial

